時事新報

THE CHINA TIMES

中華民國二十四年十月十九日 星期六 第一萬另十號

今日本報外埠三大張 本埠另加半張 （售大洋四分二厘）

內政部登記證警字第五四號 中宣部登記證中字第七三號

本館地址 上海愛多亞路一百三十號大廈 電話一五七〇〇十線轉接各部 郵政信箱三四八號 中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

胃 胃病救星 消食開胃 降火去積 上海中西大藥房

商務印書館 新教本出版

初級中學各科教學綱要 師範學校各科教學綱要

本週已出新書 每週出版

時評 第三次蒙政大會開

隔昨本報歸綏電訊傳、前此延期召集之第三次蒙政大會、定於本日舉行正式會議、抱病初痊之雲王、業由達爾罕王府到廟出席會議、而斡旋西公旗糾紛之吳鶴齡、連日與傅作義及石王磋商於滂江、蒙旗紛爭有長足之進展、預計吳氏抵廟後、當可獲具體之結果、是僵持對立之西公旗糾紛問題、將以今茲集會而消釋、其性質之重要、殆未可與通常會議相提並論也！

關於蒙旗糾紛之經過、本報前嘗予以評述、深感邊情日亟、幾方應相忍爲國、勿再擴大事態、而予人以可乘之間隙（見九月三日時評）。兩週以來、國際形勢既呈積極轉移、垂涎之强鄰、亦復食指欲動、是以吾人基於鞏固邊圉之認識、爰再就烏蘭札布盟之地理範疇及其糾紛癥結之所在、而略一申論蒙政大會目前所急應解決之問題。 考烏蘭札布盟位於內蒙之西北部、北接外蒙之土謝圖及賽因諾顏兩部、南及歸綏、東至察哈爾之蘇尼特、西鄰阿拉善旗而與甘肅東北邊區相接壤、此盟之組織機構爲四部六旗五十二佐領（一）爲四子部落部、（二）爲茂明安部、（三）爲烏喇特部、（四）爲喀爾喀右翼部、 綜其血統、除喀爾喀右翼部爲成吉思汗系之子孫外、其餘之三部則出自哈薩爾系、而與科爾沁同族、蒙旗之政治形態、大體言之、盟爲一部或數部所綜合、部乃同族之集合體、旗則爲自治機關之主體、而佐領則爲組織旗之基礎團體。

烏盟盟長雲王與西公旗扎薩克（即旗長）石布拉多爾濟之間、依組織觀點言、雲王誠居於監督者之地位、石王似應接受其指導、然衡諸盟長不能直接干涉旗內行政、則設卡征稅、顯爲彼此不諧之焦點。 誠然吾人固承認稅收爲維持蒙旗政治所必須之財政源泉、惟此項財源之開拓、一面應循歷史之習慣、一面尤宜顧及客觀之環境、假設舍此不圖、僅顧小己利害、則必徒滋紛擾、無裨實際、故吾人殷願大會對此、能統籌全局、於財源謀適當之開拓、開誠佈公、毋以設卡爲得計、此其一。 强鄰之覬覦蒙滿、倡之久矣、深入邊徼、鼓煽離間、不一而足；烏盟地介外蒙東鄰察境、西毗甘肅、其在西北邊區所居之地位、至爲重要、設不即時彌止內部鬩爭之局、則事變之發展、頗有招致兄弟鬩牆、外侮踵至之可能、此其二。 估計現實、展望未來、茲吾人以爲今日大會宜首先注意於此兩大問題之檢討、以求西公旗案之澈底解決、庶幾得以充實蒙政大會之內容、而不致使邊民抱憾而增重整個中華民族解放運動之困難也。

國聯生命所繫 唯在制裁侵略國

中國渴望對意制裁發生實效 回想二年前事不勝感慨係之

郭大使對意阿戰事發表意見

路透倫敦十八日電 中國大使郭泰祺、今日由日內瓦回抵倫敦、其夫人未同行、據與友人留居日內瓦數星期、郭使語路透訪員、謂日內瓦人士甚以對意之制裁引起戰爭爲懼、郭使以國聯此次申斥意國之舉、與四年前處置中案相比較、謂渠意蓋若國聯寬容日本、實直接鼓勵墨索里尼今日之行爲、中國人民今全渴望對意制裁能發生實效、蓋國聯生存唯一之希望、實繫於此舉也、郭使對於一般人所抱制裁之結果、或將使墨索里尼傾覆、意國發生內亂、共產主義乘時而起之意見、表示同情、

文武官員紛紛抵滬

大本營武官、濟南陸軍武官、石野武官、京、合肥中佐等……另息、日使館……

地中海將爲戰場 英意有衝突之危機

英國以聯德與退盟要挾法國 俾共同合作對意作嚴厲處置

國民紐約十七日電 英意兩國將以地中海爲戰場、而發生公開衝突之危機、較前益形嚴重、此間對於英國拒絕撤退地中海本國艦隊一點、觀察者一致認係表示英國之認真、其目的如下、㈠舉行一種示威、以脅迫意相墨索里尼、使和緩其政策、㈡如墨索里尼決定拒絕終止阿比西尼亞之戰爭、則準備行動、英國對法之態度、亦爲事態中之一大要點、倫敦表示、英國對於法國之政策、已至忍無可忍之境地、美聯社記者自可靠方面得悉、英國已將等於哀的美敦書之照會、送交法國、內容謂、法國如無意與英合作、則將親德云、但此間專家宣稱、如英法合作、則墨索里尼唯有兩途可擇、一即知難而退、一則不顧利害、力戰到底云、英國方面今日聲稱、賴伐爾如拒絕英國借用地中海之法國軍港、則英國將步武希特勒、退出國聯、僅係時日問題云、（下接第二張第一版）

日武官會議明日舉行 今晨先開聯席會議

下午各領事集會聽訓並報告

守島岡村昨在京拜訪我當局

本市訊 日本外務、陸軍、海軍三省、特派代表來華、召開日領、陸軍武官、海軍武官等會議、傳達對華新政策方針、在未開幕之前、今晨先開聯席會議、下午接開日領會議、明日起舉行武官會議、茲分誌各情如下、

下午接開領事會議

今日上午在有吉大使私邸中舉行之最高級聯席會議後、下午由日外務省特派來華之東亞局守島課長、召集各領事……

明日武官集會聽訓

明日在武官私邸中、召集各地武官……

岡村在京訪汪院長

本報南京十八日電 日本參謀部第二課長岡村寧次、昨晚抵京後、今晨九時、謁汪院長……

守島北上定期開會

中央南京十八日電 ……

日參謀本部特派員岡村少將

立院昨開例會

修正通過三種鐵道條例

中央南京十八日電 立法院十八日開第卅二次會、到委員林彬等六十六人、孫科主席、秘書長梁寒操、討論事項、㈠民營鐵道條例案、㈡公營鐵道條例案、決議以上兩案均照審查報告修正通過、㈢專用鐵道條例案、決議照審查修正通過……

傅秉常等昨開會 審查憲草修正原則

今日再開會作具體決定 草擬報告呈提院會審議

中央南京十八日電 孫科於十八日會後召見傅秉常、吳經熊、對憲草之修正方針、有詳盡指示、並批准傅吳之請、函前任憲草初稿審查人現任內部次長陶履謙、林彬、何遂等到院參加審查、下午二時傅秉常、吳經熊、吳尚鷹、梁寒操、陶履謙、由傅秉常主席、至四時半散會、傅語記者、中央對憲草修正原則五項外、並另發一附件、該附件係根據五項修正原則、將憲草條文有所修改、但不完備、十八日會後、即將全部條文根據中央所定原則、作概括修正、定十九日下午再開會一次、可作最後具體決定、草案修正後、擬報告孫院長、提院會審議、傅並謂此次所決定五項原則內容、確爲參酌各方意見、於憲法條文之實體化、至五原則內容、在未將憲草修正案通過前、未便奉告、

立院財會昨審查 修正印花稅率案

滬各業代表列席陳述意見 定下週再邀財部代表審查

中央南京十八日電 立法院財政委員會、十八日下午三時開會審查修正印花稅法之稅率表案、到委員長馬寅初、委員陳長蘅、衛挺生、狄膺、劉振東等、滬銀錢輪船保險各業代表王志莘等亦自滬來京到會列席、財部代表因事未到、馬寅初主席、首由各代表分別起立報告對於稅率意見、各代表陳述意見畢、先行退席、旋將各代表所陳加以縝密研究、五時散會、定下週再邀財部代表開會審查、各代表定晚車返滬、

本報南京十八日電 立法院十八日午後經濟財政兩委會審查印花稅法修正案、馬寅初主席、滬銀行業公會王志莘、保險業公會、輪船業公會等均列席說明、開會後、首由滬各業代表分別說明該業情形、並提出五點、後即開始討論、至五時四十分散會、審查結果、尚未具體決定、俟財部派員報告後、再定期開會審查、

張學良召職員訓話

中央漢口十八日電 張學良以武昌行營行將結束、特於十八日上午九時召集全體職員訓話、對各員以往辦事精神、勗勉有加、

李揚敬昨返粵

中央香港十八日電 李揚敬……

林主席赴青芝寺

中央福州十八日電 林主席十七日赴青芝寺……

六塘軍屯水仍續漲

沭灌民夫築堤堵口搶護 東灌兩境水道均已鑿通

中央徐州十八日電 沭陽六塘河軍屯決堤後、南岸一帶均被淹沒、縣城告急、各河水勢仍在續漲、縣長督率民夫搶護軍屯決堤、築壘堤防範、並將六塘北堤加高培厚、

中央徐州十八日電 灌雲縣府爲保護鹽田、急徵民夫在葛集附近守六塘南堤、並修築丁溝同德溝等處堤防、同時將縣城附近各決口堵築、動員搶堵、

本報銅山十八日電 鹽河仍漲、沭築萬公尺防黃大堤、限念日竣、該河西岸至朐山亦建長堤防水、連日颶風……

中央徐州十八日電 東灌兩縣已鑿通香河兩條入海口門分洩鹽河黃水輸入大海、自開工後、兩縣民夫趕緊開挖、均已鑿通、各寬十丈、深六尺、今後鹽河不致潰溢災患可減、

中央清江浦十八日電 沭水黃公兩河河堤頻決、東海現趕築石堤禦水……

中央清江十八日電 南六塘險處……

土地村公有制

內財各部定期會商 晉實施土地村有計劃已擬定

中央南京十八日電 晉省府前擬訂之土地村公有辦法、業經呈行政院核議、現悉行政院已令內財兩部會同審議、並定廿四日在內部會商、

中央太原十七日電 閻錫山實施土地收歸村公有已擬定辦法……

吳忠信赴筑

商黔省綏靖事宜

中央貴陽十八日電 吳忠信……

胡漢民將由德赴美

暫無返國意

路透柏林十八日電 胡漢民將於本月中旬由德經瑞士赴美、其體氣已大有進步、但目前無返國之意、

賀耀組返國說

外部未接電告

本報南京十八日電 賀耀組返國說、外部未接電告、其寓亦無消息、

孔財長宋子文 昨晨聯袂到滬

孔感不適延醫診視留寓靜養 宋談晉京係商經會進行事務

本市訊 行政院副院長兼財政部長孔祥熙、在京洽商要公事畢、即於前晚偕財次徐堪、揚子江水利委員會委員長傅汝霖等、乘十一時夜快車離京來滬、昨晨七時零五分抵真如下車……孔氏因身體略感不適……

救災金法保管問題

政院昨研討

中央南京十八日電 ……

以下各版提要

◇汕頭緝私扣米案已圓滿解決、日艦六艘離汕赴台灣、

◇羅斯昨日再晤日大使有吉、暢敘時許、有所商談、（見第一張第二版）

◇蒙政大會三次會今日開正式會議、吳鶴齡昨赴廟出席、

◇西公旗石王到綏述襲職扎薩克之經過、（見第一張第三版）

◇意軍侵入阿國核心、爲阿軍截斷歸路、已宣回伊利特里、

◇奧國內閣改組、親意派握實權、（見第二張第一版）

◇滬租界電話將採取按次收費制、話費數額決定、（見第三張第一版）

◇今日專刊「第六屆全國運動大會」（見第二張第二、三、四版）

時事新報

SATURDAY OCTOBER 19. 1935 Published Daily, Sundays Included

汕緝私案圓滿解決

——經過情形日內呈報中央——
——日艦六艘已離汕赴台灣——

中央香港十八日電　汕市長李源和電告汕緝私案已於十六日圓滿解決、甘介侯擬日內將該案經過情形報告中央、

本報香港十八日電　汕頭扣米案、十六晨由李源和與日領原田、在汕市府圓滿解決、當午日艦隊司令下村、拜會李漢魂、晚拜會李源和、李設筵歡宴、十七日李漢魂赴日領署回拜、李源和則下龍田艦回拜、下午五時、下村率六日艦離汕赴台、汕頭安謐如常、

東洋工業會議 展至廿六日舉行

本市訊　在滬舉行之日本東洋工業會議、本定昨日（十八）舉行、玆悉該會出席代表團展期來滬、將展至二十六日舉行、報載該代表團已於十七日抵滬云云、不確、據現已抵滬之該代表團團員工政會主事海口稱、該團將於二十二日由日啓程、二十五日方可抵滬云、

應日方邀約 羅斯再晤有吉

羅秘書稱羅在滬尚有勾留
何時晋京或他往現均未定

本市訊　英國經濟專員李滋羅斯爵士、除前於來華抵滬之初、已一度訪晤日本駐華大使有吉明外、昨日上午十一時羅氏復應有吉之邀、前往黃浦路日大使館辦事處會晤、互談約一小時、至十二時乃辭出、據羅氏祕書卜蘭姆語新聲社記者、羅斯爵士在滬尚有勾留、何時晋京抑他往現均未定云、

滿鐵設平事務所

石本赴津招待中日當局

中央社十八日北平電　滿鐵理事石本十八日晨赴津、定十九日在津招待中日當局、二十日仍來平、應王克敏湯爾和歡宴、滿鐵駐平事務所日內可設立、由有賀負責、

申時北平十八日電　滿鐵理事石本及太田、十七日晚在津歡宴津市中日名流、廿日返平、參加王克敏湯爾和宴會、

日經濟考察團 今日離平赴察

中央北平十八日電　日經濟考察團十八日晨赴玉泉山頤和園遊覽、午袁良在景福閣設宴招待、晚銀行公會歡宴、該團定十九日晨赴察、

本報北平十八日電　日經通社視察團十九日赴察綏、當局已準備招待、

本報南京十八日電　日本電通社組織之經濟考察團、定廿九日由漢到京、參觀首都各項建設、京實業界金融界各團體正準備予以招待、在京勾留三日、卅一日夜車赴滬、

中日協剿後 榆關匪暫告肅清

駐榆日軍赴撫寧演習野戰

本報北平十八日電　張硯田十七日由留守營赴撫寧盧龍校閱保安隊、布置戰區多防、榆關內外及石河九門口等地匪、經中日協剿後、已暫告肅清、惟日軍松井部隊十七日起分向錦州綏中榆關及朝陽寺源出動、十八日已陸續到達、衆傳松井部向上述各地派駐、係爲防範熱河民變擴大、

本報北平十八日電　駐榆日軍兩中隊、十七日經留守營赴撫寧張格莊楚格莊演習野戰、三天方畢、撫寧城可聞砲聲、

智利新代辦抵京

謁汪遞該國外長介紹書

中央南京十八日電　智利新代辦羅特、十八日晨抵京、九時半謁汪院長、作涖任後首次拜訪、並呈遞該國外長介紹書、旋又赴外部訪徐唐兩次長、

實部 趕辦國勞三公約

中央南京十八日電　實部現正積極趕辦國勞三公約、（一）關於油漆業禁用白鉛公約、草案現已徵詢各方意見、以供參考、（二）爲實施外國與本國工人關於災害賠償應受平等待遇公約、特咨催各省市府送我國之外國工人調查表、以期迅速實施、（三）關於船舶起卸工人災害保護公約、我國業經批准、該部特咨外部轉國聯會我國全權代表辦事處、通知國聯祕書長請爲登記、

金樹仁 昨謁五院長

申謝特赦德意

中央南京十八日電　金樹仁於十八日分別謁見五院院長、藉申對國府特赦謝意、汪戴不在院、于居去滬、均未獲見、僅孫院長於十一時一刻接見、晤談約半小時、

朱福南由青飛陝

班禪下月入藏

中央西安十七日電　蒙藏會常委朱福南、十六日由青海飛陝、當晚乘車赴京談、班禪行裝備妥、定下月初起程入藏、譚克敏十六日飛青、隨班入藏、

政院修正 舊都文物整會組織

中央南京十八日電　舊都文物整委會改隸行政院、其組織職權、亦已連帶變更、政院十八日下午三時特召內教財等部開會修正、該會原組織條例、候提下週院會討論、

呂咸驗收 仁壽渠工程

中央保定十八日電　滹沱河仁壽渠工程完竣、呂咸十八日午偕科長薛鳳元祕書師雲屏赴盤溝驗收、

何應欽 暫不北上

本報北平十八日電　何應欽對軍分會各委最近促駕電、尚無復電、外傳何擬六中全會後北來說、爲揣測之詞、

商震返保展期

本報北平十八日電　商震返保再展期、十七日在寓與鮑文樾等聯歡、商與萬福麟日內將會晤一談、

中央北平十八日電　熊斌日前來平訪商震、定十九日晤宋哲元、

居正來滬避壽

曾仲鳴等同車到滬

本市訊　司法院長居正、於昨晨七時一刻、由京乘車到滬、當返寓休息、據悉居氏因明日爲其六十壽辰、竭力避免舖張、此來即係避壽云、昨晨乘該班車到滬者、聞尚有曾仲鳴、京市公安局長陳焯及蒙家倫等氏云、

黃紹雄晋京 報告浙政

中央杭州十八日電　黃紹雄十八日六時晚車赴京、向中央報告浙政近狀、

宋哲元昨日返平

蕭振瀛馮治安等往訪
宋談月底將赴察一行

本報天津十八日電　宋哲元午後一時、乘汽車返平、行前、謂月底擬赴察閱軍、

本報北平十八日電　十八日午後宋哲元由津乘汽車返平、旋蕭振瀛、馮治安等皆往訪、宋稍事料理後、將赴察一行、

成都 設立警備司令部

委侯建國任司令文重孚副之

中央成都十八日電　省府暨行營十八日宣佈蓉市解嚴令、並撤銷戒嚴司令部、另設警備司令部、委侯建國爲司令、文重孚爲副司令、

武漢警備司令 陳繼承宣誓就職

蔣何代表監誓致訓

中央漢口十八日電　武漢警備司令陳繼承、十八日下午三時在警部紀念堂宣誓就職、到黨政軍各界長官何成濬、夏斗寅等二百餘人、張學良代蔣委員長、錢大鈞代表何部長監誓致訓、希望陳氏不負黨國付託之重、爲國家及地方努力服務、次張羣致詞、並望陳氏不負使命、直接鞏固武漢治安、間接使武漢工商業繁榮、次商界代表致詞、最後陳氏答詞、表述努力職守、埋頭苦幹、以副長官付託之重、四時許攝影散會、

陝北剿匪軍進展

安塞縣城即可攻克

中央榆林十七日電　陝北剿匪軍事近來頗有進展、我王以哲部申廣施向安塞進攻、縣城即可收復、井岳秀高桂滋師刻在石灣清澗一帶截擊徐海東劉天丹匪、

中央西安十七日電　竄甘殘匪北竄經過渭彼受重創、僅剩兩千餘人、西蘭公路交通恢復、

美大使 詹森昨晨到滬

美按察使及總領等赴站歡迎
定廿二日晚陪同美陸長入京

本市訊　美國駐華大使詹森、此次因歡迎該國陸軍部長鄧恩、及副總統加納等政府要員、特由平南下、前晚過京未停留、業於昨晨七時四十分乘平滬通車到滬、美駐華按察使希爾密克、駐滬總領事克銀漢、暫行政領事史丹桐、美海軍陸戰隊司令鮑登等、均赴北站歡迎、詹氏下車後、即赴外灘華懋飯店休息、俟鄧恩二十一日到滬後、二十二日晚陪同入京、介紹與我國當局相見、二十三日謁汪院長及何部長等、當晚離京返滬、然後鄧氏即於二十五日、乘原艦赴菲、至加納副總統一行、共約百人之多、則準定二十九日乘傑佛遜總統號專輪抵滬、

申時南京十八日電　美陸長鄧恩、此次來華、係觀光首都、並訪謁我國當局、據外部息、鄧恩念一日到滬、即入京晉謁當局、汪院長定念三日下午四時在鐵部一號官舍接見、並定該晚八時、在外交大樓設宴歡迎、

國府褒揚張開儒

追贈上將並交軍會議卹

中央南京十八日電　國府十八日令、前大元帥府陸軍總長張開儒、曩年致力革命、艱苦備嘗、辛亥首義、率軍響應、先復滇省、厥功甚偉、嗣後屢綰軍符、洊膺重任、於護法討逆諸役、傾心效毅、尤著勳勤、玆聞溘逝、軫悼良深、特予明令褒揚、追贈陸軍上將、並交軍事委員會從優議卹、用示政府篤念舊勳之至意、此令、

剿匪區 經徵處章程

行營訂定

中央南京十八日電　軍委會委員長行營將所定剿匪區各省份經徵處暫行章程及各縣府經徵處暫行章程、征收手續費分級辦法、函請政院查照、院令財部知照、

法部准設 指紋調查會

中央南京十八日電　法內兩部於十六日開會、討論統一全國指紋辦法、當經決定先由法內兩部會同設立指紋調查委員會、此種組織法部已於十八日批准、聞該委會短期內即可成立、

我將與多明尼哥 訂立友好條約

本報南京十八日電　中國[illegible]與多明尼哥將訂友好條約、[illegible]

民營電聯會 會員參觀清華

中央北平十八日電　民營電氣業聯合會年會閉幕後、全體會員百餘人、十八日晨赴清華大學參觀、至午後回城、各會員、多定明後日南返、

熊式輝電蔣請振

中央南昌十八日電　熊式輝電蔣委員長、報告贛省災民二百萬、[illegible]二萬餘元、杯水車薪、無濟於事、[illegible]等語、

工廠安全細則公布

中央南京十八日電　實部茲制定工廠安全及衛生檢查細則、經呈奉行政院核准、於日昨公布施行、

駐河內副領 尹華公赴任

中央香港十八日電　我駐河內副領事尹華公十八日過港赴任、

張之英 請欵修肇和艦

中央香港十八日電　張之英十八日呈總部請撥款修理肇和艦、

胡文虎不赴閩

中央福州十八日電　胡文虎電省、因事回星洲、不來閩、閩省立醫院破土禮、薩鎮冰代、

李擇一林知淵 聯袂飛閩

本市訊　閩省府顧問李擇一、昨晨乘中航機飛閩、同行者尚有林知淵、據李行前表示、此行係隨閩主席陳儀赴台灣參觀台北博覽會、別無任務云、

多倫日飛行場 改作商用機場

本報北平十八日電　多倫日軍飛行場完成後、因現無所用、已暫作商用機場、開始向遼鮮日等地通郵航、

祁門建茶葉改良場

中央蕪湖十七日電　皖祁門興建大規模茶葉改良場、已與經委會實部商定、機器及化學物品均運到京方、即派工程師來皖、指導進行、限四月內完成、

女匪潘淑蘭處徒刑

中央福州十七日電　僞安溪南安永春婦女部長潘淑蘭、經綏署軍法處判處徒刑三年、移送永春執行、

韓人私運人造絲 日將自動取締

申時北平十八日電　還來華北之韓人私運人造絲、數量頗巨、致影響日正式營業、最近日商三井三菱等洋行、有鑒於此、據聞對於韓人私運事、已從事調查、將自動取締云、

津平 烟民開始登記

中央天津十七日電　津市府十七日公告烟民登記辦法、並飭令公安局轉飭各區所即日起開始烟民登記、

印輯館書印務商

叢書集成

預約售價 每冊只合 七分

新聞紙本 發售 預約 本月底截止

分期交款 每月只付 十元

全書四千冊，預約價一次付清者二百八十元，每冊平均只合七分，比道林紙本更便宜一半。敝館爲流通名貴實用之國學古籍起見，特將售價減至最低程度，公私藏家尤宜趁此時機及早訂購！

預約價除一次付清外，另定分期交款辦法，訂購時先付四十元，以後每月只須付款十元，更屬輕而易舉。萬金難求之原書今僅費二三百元即得之，且書款不限於一時付清，其便利爲何如？

本書選樣 [illegible]　樣張 [illegible]　目錄 [illegible]

780

求解 作文 兩用

英漢模範字典

增訂本

重版大批出書

每冊定價二元五角

特價二元

本月底截止

增訂本出版以來，承各界踴躍惠購，一再重版，仍感不敷供應。又曾缺書多日，茲特印出大批，以備採用，特價於本月底截止，過期即照定價發售，尚祈及早惠購爲幸。

單字	由三萬五千	增至四萬以上
複詞例句	由十一萬條	增至十二萬條以上
附錄	由四種	增至六種計一萬條
頁數	由一千四百	增至一千七百餘

編著者……張世鎏　平海瀾　厲志雲　陸學煥

商務印書館

774

打破遠東紀錄的

攝影展覽會

各種照片均係德國蔡司伊康廠製造之康泰時鏡箱攝取

內分十大部：動物　靜物　人像　風景　建築　運動　戲劇　複影　微生物　昆蟲

康泰時鏡箱之技能爲小型鏡箱之聖手無往不利德國蔡司伊康廠爲提倡攝影藝術之興趣起見每月比賽一次各國攝影名手均有作品加入與賽分類得獎以兩年之成績在數千張之中剔選二百張曾在德法英美諸國輪流展覽本行有鑒於此特懇德廠將此二百張照片全運來滬以供愛好攝影諸君之賞鑒該會閉幕後即將運往日本東京展覽爲日無多幸早光臨爲盼

地址：靜安寺路一百五十號西人青年會
日期：十月十九日起至二十八日止
時間：上午九時至下午七時（星期日開放）

上海德商禮和洋行光學部主辦　地址四川路六〇七號　電話一一〇三〇號

場內出售康泰時影展特刊　內有精美照片一百餘張　每本定價大洋三角　爲優待來賓起見　特售大洋二角　買否聽便

懷仁律師事務所

張仲復律師證明滬西復興園推胡子宜君受盤公告

[illegible]

到英國之雙重服務

因各機均裝有四個引擎。使乘客非常舒適。而每星期開往英國。敏捷無比。口碑載道。定有水空聯運辦法在新加坡轉乘。詳情垂詢即告。

飛SINGAPORE	星期日星期四	飛SINGAPORE	星期一
到ALOR STAR	星期日星期四	到BATAVIA	星期一
到BANGKOK	星期日星期四	到SOURABAYA	星期一
到RANGOON	星期一星期五	到RAMBANG	星期一
到CALCUTTA	星期一星期五	到DARWIN	星期二
到LONDON	星期一星期五	到BRISBANE	星期四

IMPERIAL AIRWAYS
英國航空有限公司啓
如蒙垂詢請向上海太古洋行及各大旅行社接洽

西公旂石王到綏述
襲職札薩克之經過
西旂糾紛之解決刻不容緩
吳鶴齡入蒙斡旋可望成功

綏遠通訊　西公旂事變糾紛、石王襲職支系問題亦爲主因之一、因石王自襲職之始、雲王即表示反對也、石王支系、外間多不明瞭、最近石王由包頭來綏、親口對記者述其世系如次、

◇石王表示聽命中央◇

西公旂上上代札薩克、爲葛王、葛王有二子、長子名伊勒登注拉、爲石王之伯、次子甲喜諾木達爾、卽石王生父、伊勒登注拉於葛王生前卽爲記名札薩克、(有如皇儲)、但伊記名札薩克早死、葛王逝世後卽由伊勒之子郭什圪德力格爾襲職、是爲郭王、郭王爲石王伯兄、郭王襲職時、石王生父因仍在世、因其長兄爲記名札薩克、故葛王死後仍由其姪郭王襲職、郭王無子、逝世時遺命其叔父之子石拉布多爾濟襲職、卽今之石王、石王之於郭王爲兄弟輩、非叔姪輩、郭王逝世時石王之父已死、目前蒙政會所欲任命代理石王職之巴圖巴雷爾、係三公旂大喇嘛之姪、大喇嘛之父與葛王爲從兄弟、故巴圖巴雷爾之於郭王、支系較石王爲遠、民國十年、郭王逝世、遺命由石王襲職、大喇嘛一黨起而反對、直至民二十年始告平靖、中間石王之被反對、有十年之久、迄今未及五年反對黨又起、石王亦可謂多難、據石王表示、西公旂糾紛、彼全聽命於中央彼在綏歡迎何競武之來、如何暫不來綏、石王之祖名葛什倫加布、保彼仍返包頭守候暫不返西公旂、返旂當在此事解決之後、關於曼頭之謎、石王亦稱曼頭此刻確在白靈廟云、

◇糾紛解決刻不容緩◇

西公旂事變之解決、時機迫切、刻不容緩、鄂奇光絲毫不敢作主張、故調解失敗、吳鶴齡入蒙與雲德二王會見後、斡旋必能成功、因吳在雲德二王前說話極有力量、上次綏蒙稅收糾紛之解決、大部卽爲吳到白靈廟斡旋之力、何競武若來、則爲解決西公旂糾紛最相當之人選、蒙政會成立時、何競武曾代表何應欽赴廟監誓、對蒙情頗熟習、本年綏垣舉行之蒙漢聯歡大會、何亦來綏、與各蒙旂王公俱晤面感情極洽、故何之來蒙政會與石王雙方均屬望、且何係蒙政會指導長官公署參贊、就地位職權上講亦有相當效用與力量、此時蒙政會已不堅持革石王職、王公世襲制度一旦打破蒙政會亦無此勇氣、目前只爲一威信問題、說穿卽係面子問題、如何使蒙政會能保持住面子、不至虎頭蛇尾、得下台時且下台、蒙政會亦樂得如此、不然勢成騎虎、自亦困難、雲德兩王意見、石王之爵卽王位保留、解除其札薩克之政權、以三年爲期、當可轉圜、雲王本人在遜清卽曾受過撤去政權數年之處分、王位固仍得以保留、是不久仍可復掌札薩克政權也、

◇蒙政委會委員名單◇

蒙政會三次大會、因各委未趕到致延期、日內吳鶴齡到綏、有一部蒙委將偕同轉廟、正式開會當在吳等抵廟以後、茲將蒙政委二十八名名單、及滕次大會未到會者、注明如下、計蒙政會廿八委員㊀雲端旺楚克㊁沙克都爾札布㊂索諾木拉布坦(沙索二王上次未到)、㊃德穆楚克棟魯普、㊄阿拉坦鄂齊爾、㊅巴寶多爾濟、㊆楊桑邪彥圖、(錫盟前盟長)、(外蒙親王)、(以上四人上次均未到)、㊇康達多爾濟、㊈白雲梯、㊉克興額、(十一)吳鶴齡、(十二)卓特巴札普、(察省)(十三)貢楚克拉什、(察省鑲白旂總管)(十四)達理札雅、(阿拉善旂、據郡觀尹云、不參加大會)、(十五)圖布陞巴雅爾、(額濟納旂、上次未到、派代表蘇寶豐)、(十六)榮祥、(十七)尼瑪鄂特索爾、(察省)(十八)伊德欽、軍參院參議上次未到、會派代表暴子青)、(十九)郭爾卓爾札布、(蘇尼布旂郡王、)(二十)托克托胡、(烏珠穆沁布旂協理)、(二一)潘第恭察布、(潘王赴五台會云走三星期)、(二二)邢爾濟勒色楞、(哲盟副盟長、上次未到)、(二三)阿育勒烏貴(卓盟副盟長)、(二四)索諾木旺濟勒、(二五)索諾木達希(二六)林沁旺濟勒、(二七)達希那木濟勒、(以上俱爲青海委員、上次吳校長品珍會云下次會不到)、此刻德穆楚克棟魯普、郭爾卓爾札布、貢楚克拉什、均已到廟、伊德欽到綏、尙未赴廟、(十四日)

許萬素貞已入殮
檢驗結果似係窒息致死

本報南京十八日電　許萬素貞屍體、經首都地方法院法醫請衛生署剖驗、衛生署長劉瑞恆談剖驗結果、許屍於十五日午後二時開始剖驗、結果略爲㊀左頸頭部及右股外部有傷痕但均係擦傷、並不致命、㊁全體各部器管均無疾病、㊂肝胃脾大腸及內含物均無金屬毒質及有機毒質㊃無强毒證據㊄重要發見爲心房內及大血管內之凝結暗赤色血液、剖驗時距其身死約在十六至十八小時之後、此時心內血管應有凝塊、此種發見與窒息致死情形相符、因胃內尙有多量未消化之食物、推測死時約在飯後二三時內、

京訊　北楊閣下遇害之許萬素貞夫人本定昨(十六)日入殮、以籌備不及改於今(十七)日正午在仁孝殯儀館入殮、其夫許世鉅、及親友學生三十餘人到殯儀館參加入殮禮、下午一時半蔵事、入殮後、卽將棺木移至禮堂停放、下午四時

◇舉行追悼◇　會、到中央大學、金陵大學、中央醫院、中央助產學校、公共衛生人員訓練班、衛生署江寧實驗縣衛生院籌備處等處友人共二百餘人由金陵大學神學院畢(Price)教授領導、行宗教禮、讀經唱詩祈禱後、並報告

◇死者略歷◇　許夫人於一八九五年生於加拿陽尼亞、在畢次堡(Pittsburg)大學畢業、研究生理及公共衛生甚有心得、民國十年來中國、初住北平、旋在濟南齊魯大學擔任教席、去年與許世鉅結婚、並往長沙教讀、今年九月、始來京、在中央助產學校及中央大學公共衛生教育科擔任教[...]

◇檢驗報告◇　於今(十七)晨作[...]

受意阿開戰影響
廣州物價之動盪
顏料米糧均趨增漲
港幣低跌銀根緊絀

廣州通訊　意阿戰爭開幕、歐陸空氣緊張、影響所及、中國金融商業、大受波動、各項貨價、起跌不一、茲就見聞所及、列舉如次、

◇顏料漲價◇　意阿戰事發生後、本市各項舶來商品、因有投機商人擡割高抬之故、連日市價陡漲、而舶來顏料市更形緊張、貨價一日數起、查本市顏料來源、以德國佔最大宗、次爲日本、每年入口達數百萬元之鉅、近自歐陸風雲緊急、日德各工廠、間以改製軍械、致顏料之來途、竟告斷絕、沙面各洋商貨倉、所存顏料、均已於本月六日起、一律封倉、停止出貨、市內批發商皆藉此爲操縱良機、有向之購辦者、僉以無貨運到爲詞、不允沽出、零沽價亦突起十分三有奇、將來貨價漲至若何程度、須視戰事情形爲斷、聞沙面存貨數量不少、其突然封倉者、無非意圖操縱、但顏料本爲工業原料、今以此故、致各行工業多受打擊、

◇雜糧價格◇　華北各地雜糧市、近自意阿開戰後市價、日有漲起、自本月六日起、靑津運來粵各輪、除滿載花生油粉麵雜貨外、至雜糧爲數極尠、但本市雜糧行現存花生仁及什荳達千餘擔、貨底極厚、在最近期內、市價當不致暴漲、惟磨製麪粉原料之小麥因有大部份係來自歐美、頗受影響、連日市價迭起、比上旬每包約漲二角餘至四五角不等、

◇米價頓漲◇　粵省以米爲主要糧食、而米之來源除少數土穀外、其餘皆來自安南暹羅等地、意阿戰起、世界糧食缺乏之國家、爭相購辦、以備影響所及、洋米輸入既少、內地米價又高、一般人頗引以爲憂、查意國前已購儲多量米穀、而菲律濱亦感糧食不足、紛紛派員出國購辦、故粵省糧食問題頗爲嚴重、而亟須急謀解決也、

◇土油活躍◇　煤油一項、平時洋商在昇平時候、價格高低、可以隨時操縱、惟現際戰雲瀰漫歐陸、各國互相節制、洋油雖不致完全斷絕、然亦有貨稀價昂之勢、國人買貨常避重就輕、因此土油業蓋形活躍各土油商皆喜形於色、紛擬集資擴充、或入渣製貨、以便隨時善沽、

◇金融狀態◇　商場對外採購貨物、向以香港紙幣交易、日來港幣一再低跌、物價自必連帶變動、倘港幣再度降低、先定未到之貨物價格、勢必隨之低跌、商人損借殊鉅、現商人咸存觀望之心、未敢盡量辦貨人口、而在此國內外匯票不能流出、當然幣款調劑、因之日來銀根、亦告緊絀、惟廣東省銀行與廣州市立銀行、因基金充足、無甚影響云、

蒙政三次會
今日開正式會
吳鶴齡昨由綏赴廟

本報歸綏十八日電　蒙政委吳鶴齡榮祥等及準格爾旗協理奇鳳鳴、十八日由綏赴廟、蒙政三次會定十九日開正式會議、蒙族通郵事、句悅卿在平時曾與平郵政管理局接洽、擬在各旂設郵寄代辦所一處、本屆蒙政大會將決定辦法、

本報歸綏十八日電　西公旂糾紛解決辦法吳鶴齡到廟後疏通、石王十八日由綏返包鎭俟、康王十八日來綏

本報歸綏十八日電　教部特派員郭蓮峯、十八日赴廟視察蒙族教育、本屆蒙會對各盟旗教育實施辦法、將與郭共同研商、中央允撥款補助、在白靈廟設蒙族師範學校、

明太祖發祥地
鳳陽龍興寺巡禮
寺內懸有太祖遺像面貌奇陋
康有爲北上過此曾留詩紀念

蚌埠通訊　皖北古蹟甚多、最著者、爲鳳陽之龍興寺與明皇陵、[...]

國聯會最所關心 日德美對時局態度

日本兩種目標重視亞洲局勢
德國期待發展作英政策後盾
美雖守中立同時爲制裁聲援

本社訪員宣稱、國聯會人士、目下最所關心者、乃非會員國即日德美三國對於意阿爭端之態度、日本某要人宣稱、『日本現有兩種目標、一乃加緊「滿洲國」之發展、俾日本貨物獲得相當銷路、二乃在事實上與中國成立持久之協定、（即使原則上不能成立協定之謂）、至日本與蘇俄關係、自最近兩年以來、日益緊張、邊境上雖未發生重大事故、但吾人已不能忽視亞洲局勢、而爲歐洲作聲援、或向歐洲方面活動』、若以德國而論、該國多數觀察家、刻正注視時局發展、當爲英國政策作後盾、此在英國人士、亦已信言不諱、關於英國內閣改組一事、德國某要人頃向本社記者宣稱、『現已無人指責德國干預外國內政』、美國人士解釋該國態度云、『歐洲各國、如意欲懲罰侵略國、使之知難而退、則美國之功、實不在小、美國一方面、對於意國侵略行爲、表示憤懣、一方面、仍欲謹守中立國矣、但戰時中立法、若果將恃加以解釋、實不利於侵略國、羅斯福總統、日前所發表之宣言、雖謂制裁問題與美國無干、但美國人民若與交戰國交易、則政府不能加以保護、因而美國人民如因國聯會施行制裁手段而遭受損失、則當自行擔負責任』云、

日內瓦日要人所宣示 英俄接近關切甚深

影響國際關係但日本不之懼
蘇聯否認外委向艾登質詢語

哈瓦斯日內瓦十八日電　日本某要人頃向本社記者宣稱、『英國與蘇俄互相接近、乃吾人最所關切之問題、英國不管部大臣艾登業與蘇俄外委李維諾夫、進行談判、自係實情、此舉在國際外交上、必將發生重大影響、亦自可斷言、但日本并無所懼』云、

路透日內瓦十八日電　蘇俄政界否認外委李維諾夫曾致文英不管部閣員艾登、詢問如遠東發生侵略戰爭、英國是否將予反對、如今日反對東非戰爭之同樣熱烈、據聞、李維諾夫並未向艾登詢及將來蘇俄土地是否被侵入事、日本報紙所載之說、爲無根據、

哈瓦斯日內瓦十七日電　日本報紙曾載消息、謂蘇聯外委李維諾夫在日內瓦詢問英國不管部大臣艾登、謂蘇聯領土遭侵犯時、英國是否準備對侵略國實施制裁云云、此間蘇聯代表團頃否認其說、

國聯會對意制裁 希望非會員國協贊

今日致函美德日本巴西等國
英國事先接洽可望一致合作

國民日內瓦十八日電　國聯會員國家、將於本星期六致函美德日及巴西等非會員國家、將國聯所取對意制裁之辦法、及將來擬取之方針、通知各該國政府、以冀此等國家、共其大舉、該項通知書、將要求各該國政府書面答覆、並爲預防此等國家不合作起見、英國已先事非正式徵求意見、故已向國聯秘書保證、四國合作、甚有希望云、

八國弛禁軍火輸往阿國 英船兩艘運械駛入紅海

路透日內瓦十七日電　現有八國政府、即英、法、波蘭、希臘、古巴、芬蘭、哥倫比亞、拉特維亞、照會國聯、謂已從事取銷對阿軍火輸出之禁令、蓋遵國聯決議案而出此也、巴黎晚報載開羅電稱、自取銷對阿軍火輸出禁令後、第一批輸阿之軍火、乃由一英船裝運、已於今晨駛過蘇彝士運河、第一英船滿載軍械而至、

國民英屬索馬里巴拉十七日電　此間航業中人今日聲稱、子彈七百萬發已在此間起卸上岸、其中多數係比國製造、現正運交阿國、此項軍火、將使阿軍領袖能以適當之官器、供給數千援軍、

財政制裁蘇俄實施最先 若干國家均已禁運軍火

國民日內瓦十八日電　蘇俄外長李維諾夫今日通知國聯秘書長愛文諾、謂蘇俄已實行對意財政制裁及軍火封鎖、是則蘇俄已爲實施國聯財政制裁之第一國、

路透日內瓦十八日電　南斯拉夫瑞典蘇俄三國、今日已禁止軍火輸往意國、蘇俄並首先實施對意之財政制裁、

國民日內瓦十七日電　波蘭今日宣布、對阿軍火禁令現已取消、同時封鎖軍火運往意國、

參加制裁國家經濟互助 採取補償抵帳兩項辦法

哈瓦斯日內瓦十七日電　經濟互助委員會辯論業已終結、現決定採取兩項辦法、（一）設立補償制度、俾令因參加制裁而受損失之國家、均得有所補償、以資救濟、（二）設立抵帳制度、俾令需要財政援助之國家、[illegible]可獲得救濟、此外對於不參加制裁之國家、單獨向意國出售貨物、以謀獲得利益者、亦已商得應付之策、委員會現推法國、西班牙、英國、羅馬尼亞、蘇聯、南斯拉夫六國代表組起草委員會、立即着手起草關於經濟互助之具體方案、[illegible]

對意商業封鎖案已通過 實施日期容待開會決定

哈瓦斯日內瓦十八日電　經濟制裁委員會、頃於本日晨間舉行會議、將法國代表團所提案、而將禁止原料品輸往意國之辦法、[illegible]

原料品禁運討論已終結 抵貨建議案提出小組會

哈瓦斯日內瓦十八日電　原料品禁止輸往意國問題、經濟制裁委員會今日業已討論終結、[illegible]

起草制裁方案 並未遭遇阻力

哈瓦斯日內瓦十七日電　英國代表團某要人頃向哈瓦斯社記者發表談話、謂「外傳[illegible]」[illegible]

英國煤輸出業 必將大受影響

哈瓦斯倫敦十八日電　[illegible]

英煤所受損失 實屬無法補償

[illegible]

美油繼續輸意 紐約放款停頓

路透紐約十七日電　[illegible]

英國總選舉 定下月中旬舉行

本月二十五日國會將解散
下月四日起推選候選議員

路透倫敦十八日電　[illegible]

邱吉爾與首相有已妥協之說

哈瓦斯倫敦十七日電　[illegible]

別出心裁 攝製有聲影片

[illegible]

馬可尼新發明

無線電不被截留

自巴西返國赴東非軍中效勞 羅馬與前線間試用此新發明

路透熱那亞十七日電　無線電發明家馬可尼、已由巴西返抵意國、今日語告路透訪員、謂現已發明無線電之方法、業已完成、用此新機發電、可免被截之虞、不日將試用於羅馬與東非阿斯瑪拉間之無線電、此種新機所發出之電報、如爲人截收、則其機件自動變更電波長度云、馬氏日內將赴東非服役軍中、蓋自願效勞也、

★中華書局★

中國經學史　本田成之著　孫俍工譯　一元五角

鄉村建設實驗（第二集）　許仕廉 章元善 編　一元八角

心理學的應用　潘菽著　四角五分

中國民族之改造　張君俊著　一元

中國美術史　鄭昶編　六角

經營經濟學綱要　何孝怡編　六角

中華百科叢書　第二十四種

金銀島　Michael West 編　R. L. Stevenson: Treasure Island　六角五分

莎氏樂府　T. Takata 編　Lamb's Stories from Shakespeare　三角五分

空防要覽　王光祈譯　四角　Seydel: Handbuch für den Luftschutz

桂遊一月記　鄭子健著　四角五分

南洋三月記　鄭子健著　一元

交流收音機線路圖集　俞子夷編　三角

雪花膏之理論及其製法　王錫璜著　五角

牛津簡明字典的查法　葛傳槼著　五分

◆通信現購本局國書概免郵費　◆委託各地中國銀行交通銀行匯款物免收匯費　◆全國郵局代購本局已登記圖書

（乙406）

人間世　半月刊　第十一期　十月廿日出版　每冊一角

百樂門大飯店

改期舉行特別遊藝茶舞會

時間……十月念五日下午四時至六時半　地點……靜安寺路百樂門大舞廳　節目……中外歌舞（節目繁多不及備載）　門券……每張二元（茶點一切在內）

售券處　百樂門大飯店　謀得利洋行　中國外交學會

券資悉捐　除開支外悉捐

國立音樂專科學校本屆錄取新生如下：

[illegible]

第六屆全國運動大會籌備委員會通告

第六屆全國運動大會籌備委員會爲舉行閉幕典禮通告　字第469號

籌備主任吳鐵城　副主任潘公展　郝更生

中國航空公司

上海成都線增加班次　特別快機……

今日上海賽馬

明日江灣賽馬

廣公校友會　慶祝母校新校舍落成籌備委員會召集校友大會通告

意國將先發制人 對英開始武裝衝突
羅馬對法加緊拉攏以制英國
英國對法施用壓力強其合作
法國左右為難星期一見分曉

哈瓦斯社倫敦十七日電 今晚此間外交情勢、極為混沌、一則因此間盛傳英國駐意大使德魯蒙向內閣報告、謂意相墨索里尼向英國已聲明一切、必欲使意國屈服、撤退其在阿國之軍隊、故現已決定先發制人、立與英國開始武裝衝突云、此項消息、殊足駭人聽聞、因其性質十分嚴重、官方自不至加以證實、然有足注意者、則官方對於此說、竟亦不願加以否認、聞者英國大使致政內閣之報告、措詞或不若傳說之甚、但謂墨索里尼對於前途局勢、態度認真、特請內閣加以注意、則亦未可知也、又有另一傳說雖亦未經證實、但較為可信、此一傳說、即謂墨索里尼同時希望英國切努力、以求在各方面加緊法意兩國之聯繫、近日各報登載消息、謂意國政府向法國要求、共同保障協約國所規定之安全、此項要求、雖屬局部性質、然羅馬方面希望與巴黎成立更較普遍之共同保障、即於此可見其一端、總之、目前時局轉變之重要關鍵、則在於法國致英國之答覆、按昨晚英國大使克拉克訪問法國總理賴伐爾、其所提出之主要問題、即法國能否切實履行國聯會盟約第十六條之全部規定、(即連軍事制裁一併在內)而與地中海英國海軍以援助、對於此一問題、賴伐爾表示須俟下星期一日方可答覆、一般人相信、法國所以必須延長時日再行答覆、實因法國主張意國撤退集中於利比亞之軍隊、同時英國亦撤回現駐直布羅陀港之「胡德號」與「聲威號」兩大巡洋艦、而以法國保證後意國實行緩和時、立即援助英國為交換條件、此種辦法、自必先與意國談判後、方可向英國提出、法國所以須延緩二三四日答覆、其故當在於此云、

英國嚴詞質詢法國 要求地中海上合作

國民巴黎十七日電 今日自可靠方面得悉、英已向法提出事實上等於哀的美敦書之照會、要求法國在地中海與英合作、否則將在大陸上毀失英國之援助、英國官員對於此說、不置可否、惟稱此項消息代表英政府之意見云、法外長賴伐爾允於星期一答復英國、可靠方面今日宣稱、法國業已通知國聯、即行實施對意制裁云、

電通巴黎十七日電 據本日可靠消息、英政府已以強硬之最後通牒致法、要求法國援助英艦在地中海之活動、如法國拒絕協力、則英國對於大陸問題、將不支持法國云、關於地中海艦隊之援助問題、前此法國總理賴伐爾與英國駐法大使克拉克會談時、曾加以拒絕、但法國若在大陸問題、失去英國之援助、則對德關係上、非其所堪、故法國政府慎重研究對策之後、將於星期一、以賴伐爾之名、對英答覆、英意關係、將因法國之回答、而有新發展云、

法國軍部主張聯英 總理不甘與意反目

電通巴黎十七日電 今日得悉、英國要求法國具體答復與英國艦隊合作問題、法政府海陸空三部部長、一致贊成予以肯定之答復、尤為使對意制裁有效起見、主張與英國地中海艦隊、協力合作、如英艦被意艦攻擊時、應與英國立於共同戰線之下、與意軍一戰、但賴伐爾總理、態度曖昧、猶豫不決、欲以下列三理由、抑制軍部之強硬主張、即(一)數月前曾與墨索里尼首相以一種密約之事實、(二)變更對意友誼、結果內政上將招致重大之分裂、但如拒絕英國之要求條件、不與英以援助、則將失去英國之支持、使英德益趨接近、此於法國、打擊甚大、故賴伐爾現已陷於非常之窘境、

軍事制裁英未言及 英法合作維護國聯

路透倫敦十八日電 英國近向法國探詢如地中海英艦隊為意所攻、法國將否起助英國、現料法內閣開會討論此事後、其覆文將於星期一日發出、衆信法政府必將允助英國、據官場聲稱、英國從未與法總理賴伐爾或他人提及對意軍事制裁問題、英國且無封閉蘇彝士運河實行封鎖之意、英國唯欲與他國合作履行其國聯全部義務、但非出以集團行動、英國不願獨負艱鉅、同時各國現正設切實的俟於下院於下星期一日重行開會時、外相霍爾關於國際現局之宣言、衆意今宜明白宣布一切、俾消釋意國報紙及法國一部分報紙故意造成之誤會、巴黎所傳出及他處法國動員所傳出之消息、頗求引起一種印象、以為日內瓦今所取之一切集體步驟、全由英國代表國聯發起、英國之政策、志在使意國於作戰與屈服二者之中擇一行之云、每日電聞今日評論賴伐爾最近拉攏意國、與國聯使相接近之努力、謂遇失敗一事、謂實則非依意國停止戰事、綜判之法萊爾不能存立、該報又涉及法總理所稱、如英國撤退地中海艦隊之一部分、則其調人之地位可更安穩一節、謂當此意國報紙無日不作偏一致人心之新論以仇英國之際、英國殊難出此、今唯望賴伐爾切實答覆英國關於相互合作之詢問、此實可為大局安固之保障云、

熟望法國滿意答覆 否則條約尊嚴安在

哈瓦斯倫敦十八日電 官場人士宣稱、關於封鎖蘇彝士運河及紅海之說、英國從未考慮及之、並已通知法國總理賴伐爾、又稱英國政策、係以國聯會盟約為範圍、從未考慮單獨行動、外間所傳、不管部大臣艾登曾向意國有所表示、反對意國政策、此說乃係虛構、且艾登別有作用、至英國駐法大使克拉克與法總理賴伐爾會晤、乃欲明瞭法國對於國聯會盟約第十六條第三項所規定之互助義務、究將出以何種態度、一般人希望、法國政府能加以滿意答覆、否則凡在國聯會範圍之內所訂之條約、並羅迦諾公約在內、均須加以修正故也、

法總理接見兩大使 英法關係猶待熟商

哈瓦斯巴黎十八日電 賴伐爾總理今晨先後接見英國駐法大使克拉克、意國駐法大使塞魯帝、各會談約一小時、據本社訪員所知、意國向國聯擬提問題、向未提出最後要求、此外法國政府已向英國大使表示、國聯會盟約第十六條第三項規定、互相援助辦法、向未成立協定、賴伐爾總理當於本日午後接見英國大使克拉克、會談云、但英法兩國內閣、關於法國援助英國辦法、尚待熟商云、

意國建築瑪蘇華港 聯絡之意圖在對阿

路透蘇彝士十七日電 意人現正將其非洲伊利特里亞之瑪蘇華港改成第一等布蘭陀港、並已在瑪蘇華港之北部設置大砲、其射程及港外之島、港內泊有意國軍艦、並安置水雷、[illegible]、現至少有運輸艦五艘、惟因其港口狹小、故不能容多數之船、中多轟炸機、

英埃會商蘇丹防務

哈瓦斯埃及京城開羅十七日電 埃及國王特本日接見英國駐埃及高級專員蘭普生爵士、蘭氏業已自英國返此、業已與埃及首相會商蘇丹防務、又聞此間有大批軍隊及軍火由蘇彝士運河輸往埃及西部邊界、騎兵則在沙漠界地演習、不久亦將開往邊境駐防、現正與築防禦工事、蘇丹邊境之軍用飛機通過、又蘇彝士及非特港(即蘇丹之南北兩端)不久亦將決定禁止飛機通過、

…飛程皆能達二三百哩者、近運抵瑪薩華之飛機百架、此百架皆裝有機關槍兩挺、此種飛機之能飛於低度、而以炸彈或機關槍射擊部落民衆、因東非地形甚宜於集中目標、故以機關槍射擊、其效果在任務於以炸彈轟擊、據吉波蒂消息、意船一艘、載飛機三百五十架、據運往意屬索馬里蘭之摩迦狄斯西沃者、已駛抵該處、此種天空攻勢之實力、合瑪薩華海軍防禦之佈置、得在江海南中部佔控制一切之地位、

英國積極援助阿軍

雷通吉布地十七日電 據此間某可靠消息、英國運來援助阿軍之軍械彈藥、由英國據運往阿國南部戰線之彈藥、已(大部份係比國製)本日在此間起岸、即將運往前線、

路透吉布地十七日電 據本日此間得電、鼓運阿國之武器彈藥、已由此地運往阿國、英國領事將往阿國領事館、一面意軍佔領與英領、英艦運來之武器、已運抵柏培拉港、武器已運往齊齊加、交與阿軍、此種船中之一艘、係英國汽船、又有海輪波斯號、滿載三千五百噸之軍需品及高射砲等、正開往阿國云、

意軍襲擊英國屬地

電通吉布地十七日電 據吉布地消息、意軍在英國領事館附近之英國領事館所在地、以瓦斯彈及機關槍轟擊英領索馬里蘭邊境附近、損失正在調查中、現方據報、阿比西尼亞與英領索馬里蘭邊境附近之領事館、當地官員尚未得到確實消息、但迄今未有所獲、

意軍一隊欲建奇功 潛入阿境卒仍竄回
滿望至酋長相助 貿然深入敵境
旋為阿軍截斷 被迫突圍退回

部落民置毒於井 斷意軍水源

路透吉布地十八日電 意軍一隊、擬在亞華殺河設立根據地、未果、轉竄退後、今日復回意伊利特里亞、彼等最初以為亞華殺河附近之奧薩酋長阿蘭氏歸附意軍、乃進抵亞華殺河、竄至該處、因水源已枯故也、但旋為阿軍截斷、乃奮勇突圍而出、退回伊利特里亞、蓋該處沼地、現距守軍一千尺之茅萊平原、阿軍據茅萊之山、開通路、部落民遂以井毒置、以斷意軍之水源、意軍現已迫佈延之、意軍劉仍從事建築至阿京吉布地鐵路之公路、俾運輸補給、向防空之天空偵察、蓋防饑方失戰時侵及法境也、前阿王米尼里克乃禁止所有外國軍官之前往該境、伊立為阿王、因是其幽禁之所已加派衛兵監守云、

孤軍深入沙漠損失甚重

哈瓦斯東非洲法屬索馬里蘭吉布地港本社訪員十八日電稱、意軍縱隊、自侵入阿國奧薩邊境之後、因在沙漠損失甚重、現已退回意屬伊利特里亞、此路意軍、原擬沿亞華殺河(River Awash)以便在該河流域佈置根據地、迄未能如願以償、

阿將明大義出意人預料

主要原因、乃防守該處之阿國將軍、雅宇原不之將軍、被意方賄賂、反之、阿軍固守穆薩亞里山(一譯穆薩山)、殊出意軍之意料、意軍現已遣返大部分意軍所佔領之村落、即在水井內下毒、目下意軍正在該方面進攻、以伊派遣砲隊、進逼伊薩瑪路中段之亞華殺站、

法取預防措置免受波及

此間人士深恐意阿戰事有波及法國索馬里蘭之虞、法國已採取預防措置、法國飛機日昨已在法屬索馬里蘭邊境巡邏、此外、並有法國軍艦一艘、泊於吉布地港、法國軍隊則已由法國殖民地、防守吉布地、並有法國軍官駐在該處、即在法國領域派往駐守、如果意國飛機或軍隊侵入法國領土、法國飛機當即予以回擊、又意國駐阿公使館館員、日昨業由阿京吉布地到達此間、法屬索馬里蘭總督、即將加以接待云、

北部要城已經阿軍奪回

哈瓦斯阿比西尼亞京城十八日電 據本社訪員所聞、已收復伊利特里亞邊境北部瑪加勒城、(一)阿軍已將瑪加勒城奪回、並將包圍阿杜華、意軍已將瑪加勒城放棄、此後雙方均受重大損失、意屬伊利特里亞土著兵一千九百名、據阿國亞華拉瑪區域之報告、因而變心投降、阿皇已下令將非洲意國高級委員德波諾將軍所頒佈之軍事通告、加以否認、(Adals 部落叛變之說)、阿國政府頃已正式否認、

北路意軍即將進攻 阿平民被炸斃甚多

哈瓦斯阿比西尼亞京城十七日電 阿國政府方面、頃料北部戰線意軍、不久即將大舉進攻、據政府接得報告、知意軍飛機曾在安巴拉吉(Amba Alagui)轟炸平民甚多、惟在安巴拉吉地區並無防禦工事之城鎮被炸、距瑪加勒城約一百公里、其目的當在作進攻之準備、可見意軍飛機投彈、轟炸阿國地區、以掩護地面部隊之進攻云、

阿國巴尼亞邊境 南斯拉夫軍隊集中說
南國半官方面予以否認 阿爾巴尼亞動員係實在

哈瓦斯貝爾格萊德十七日電 外傳南斯拉夫軍隊集中阿爾巴尼亞邊境、此間半官報紙否認其說、

哈瓦斯倫敦十七日電 外傳南斯拉夫軍隊已在阿爾巴尼亞邊境集中、業由該國半官式方面加以否認、但阿爾巴尼亞動員消息、則屬實在、此間觀以為慮、蓋以為國際局勢、岌岌可危、惟由英意兩國各將埃及邊境駐軍撤退一部份、乃有緩和之望云、

北部戰線阿轉有利 意參長抵阿斯瑪拉

哈瓦斯阿比西尼亞京城十八日電 本社隨軍記者拉伏亞訊、據消息靈通方面報告、蒂格里省前方、阿軍所處形勢、已見改善云、

哈瓦斯羅馬十七日電 聞參謀總長巴陀格里奧上將、已行抵東非阿斯瑪拉城、當即轉赴前線總司令部、又殖民部次長萊沙奈、亦已抵阿斯瑪拉城、

阿機飛越意軍陣線 意擬封鎖英國屬領

國民意軍前線十八日電 德波諾司令今日批閱北路前線之全部軍情、對之殊為滿意、今日曾聞有阿國飛機一架、飛越意軍陣線、至阿薩白地方、被意軍用高射砲射擊、即行退去、意軍司令部亟欲封鎖全部英屬索馬里蘭邊境、以斷阿國軍火之來源云、

若不用作戰事根據 意允不轟炸兩車站

路透羅馬十八日電 意政府已應有關係各政府之請、保證不轟炸阿京與吉里達華二地作天空攻擊、惟以不將二地用作軍隊或軍需品根據地為條件、按二地均為阿京達法屬索馬里蘭吉波蒂之主要車站、

哈瓦斯羅馬十八日電 據負責人士宣稱、某某國在阿比西尼亞京城設有公使館或在狄里達華城保有利益者、曾向意國政府接洽、請勿在各該處地方作天空轟擊、意國政府當答以天空轟擊、自可避免、但阿國當局未可在各該處地方設置軍事根據地云、昨日有汽船兩艘、載有士兵四千名之譜、前往東非洲瑪薩華港、

降將就任蒂省省長 傀儡登場形狀發噱

哈瓦斯羅馬十七日電 阿國降將古克薩斯經意軍任命為蒂格里省長、本日在阿狄格拉特城行就職典禮、儀式極為隆盛、古克薩斯衣歐洲將軍制服、外披呢大衣、與東非高級委員德波諾將軍並肩上坐、其所部戰士亦衣歐式軍裝、當德波諾將軍率參謀長伽巴及意軍斥堠司令桑的尼將軍至時、樂隊奏意大利國樂歡迎、德波諾將軍當向戰士致訓詞、謂『汝等忠於汝等之領袖、應獲上賞、汝等既信賴意國、尤應鼓勵蒂格里省人民相率來歸』云、繼由戰士舉槍宣誓效忠、古克薩斯就職典禮畢、…未嘗、各處小山、遍燃火炬、土民歡…拉德宮前、各出雞牛奉獻、婦女則高呼萬歲、

意相與埃將不睦說 路京電似可置信

國民倫敦十八日電 路透社電稱、墨索里尼與愛立特利亞軍司令發生意見、最初無人置信、惟今日則因阿國政府所發表之公報、曾詳述墨氏不滿之意、以致此項謠傳、益有力量、阿京通信員電告阿政府公報云、「阿政府得悉、墨氏與愛立特利亞之司令部人員發生重大之意見」、據稱墨氏對於阿杜華方面之進行遲緩、非常不悅、因如此延宕、已使意軍聲勢大減、墨氏對於德波諾將軍更大加譴責、聲稱、將另易他人為該路司令、德波諾將軍因此曾提出辭呈、聲稱內地地理上之困難、且軍中疾病流行、糧食水料皆感缺乏、而阿軍復勇於抵抗、故意軍戰略早已被挫云、據悉德氏提出辭呈之後、意方內部之爭業已消滅、

意軍火落入阿人手 理由不明鬧成笑話

電通倫敦十九日電 據倫敦某報特派員電、運交意國遠征部隊之軍需品、今日忽運到阿京、意人何以將本國製之軍需品、運交敵國、其理由不明、或為意人之錯誤、或為運送業者之無意識、或為故意之錯誤、不得而知、然為戰爭時之笑話云、

阿國英使乘船返國 協助抵抗意軍進攻

國民倫敦十七日電 阿比西尼亞駐英公使馬丁、今日乘船返國、協助抵抗意軍進攻、馬氏之任將由阿比西尼亞駐法公使哈華利德兼任、

阿人中毒氣者累累 美國教士請發藥品

國民哈拉爾十七日電 僑居阿比西尼亞多年之美國傳教士霍克門、今日路過此間、擬赴阿京請求阿皇以急救藥品、分投給中毒氣之人民、霍氏稱、齊齊加紅十字會醫院、現已收容達姆達姆彈及毒氣所傷之病人數百、彼估計那西布將軍在山谷中伏有阿軍一百萬人、以待意軍之進攻、意國轟炸機雖能炸毀村落、但未能驅散游擊隊、阿國領袖深信必得最後之勝利云、

阿京舉行誓師禮 十萬大軍慷慨赴戰
檄文悲壯激昂聞者為之感動
陸長率軍先發國君隨後親征

國民阿京十七日電 阿比西尼亞戰士四萬人、今日在此舉行原始之誓師典禮、此一行經阿皇之前、受命以長槍大刀與意軍抵抗、此項戰士、老幼不等、咸齊聲高呼、「我等乃獅王之子孫兮、為戰爭而生存、我等將殲敵人之屍兮、以飼鷹隼」、阿國陸軍部長穆魯吉泰、今日已親赴前線、當時曾代誦阿皇誓師檄文、謂「朕人並非好戰、其奈意人相逼太甚何、吾人與其疾病而死、則不如為國而死、敵人雖有精砲利器、然上帝當佑吾人也、作戰之時、其眾爾之矛盾、以免在日光中為敵人射擊之標的、勿以古法相攀而戰、惟從爾等首領之命、迅速散開於隱蔽之所、向空射擊、必俟目睹飛機之後行之」云、誓師之後、即有十萬人大軍開出都城、向北進發、以與意軍決死、此蓋戰士皆赤足疾行、步聲甚低、然一般民衆則大受震動、致有阿皇即將親大軍反攻之說、惟官方仍稱並無其事、因阿軍戰略不取攻勢云、今日政府發表戰報、謂意軍曾於星期三轟炸盜耶阿萊奇村、死平民若干、據悉阿皇不久將出都南行、以與哈華利德會晤、哈氏已辭卸國聯代表之職、返國指揮軍隊矣、

路透阿京十七日電 阿王今日檢閱軍隊五萬人後、向衆演勸日、願兵民人人不顧生命、作種種犧牲、以衛國家、茲見全國熱烈響應召、軟欣鼓舞、不勝歡悅、意人所持者、為飛機坦克車與新式軍火耳、但勝利終屬吾人、吾人力求和平、上帝必佑吾人、茲意軍之侵入國作敵對行為以前、延待若許之久者、俾與吾人對國聯有發揚義務、今意國之侵略、已使吾人履此義務、戰士乎、其赴前敵、奮勇作戰」、今日據王宮消息、阿王將於後日內離京赴前線、大臣總統穆魯格泰將軍今日將率大軍先赴台西、合西、該地大約將為北路阿軍之大本營、

戰士出征悲壯熱烈 酋長辭君矢忠效命

哈瓦斯阿比西尼亞京城十八日電 據本社訪員報告、昨晚有戰士十萬餘、由阿京開往前線、出發前、由陸軍部長穆魯吉泰領率、排隊遊行、阿皇、教會長老、各部部長及阿國人民均親臨檢閱、經過情形、至為熱烈、陸軍將官、均以槍乃劍、懺悔其罪、各部戰士遊行於阿國人民之傳統歌曲、於此可見、戰士遊行之際、兩小時始畢、隆隆鼓聲、行軍歌曲、不絕於耳、復戰以刀劍、盾牌之聲、國皇端坐看台、皇儲坐於御座之下、載帽木帽、在御牀中撫慰、統兵各酋長先後入覲、殿下、即行跪拜謝恩、向阿皇宣誓、向國皇表示忠勇效命之熱忱、繼後各謂見、向國皇前述黃色軍服、以資作戰、懍命而退、

士兵多人激於熱情 入伍無餉繳兵理由

[illegible]

懍於士兵向妻宣誓 不殺意人決不返家

…部落之後、隨後有將職婦女多人、騾上皆有擔負、食與藥品、兵士多將阿國地毯、命令、使沿途各酋長供應十萬人之過境、…其中四人會晤路透訪員、聲稱彼等曾向其妻宣誓、非能得明至少意人一人、決不返家、又稱、彼等不欲履行一八九六年阿人在阿杜華所行之事、惟將以所殺意人之頭顱帶回、以示勇敢、聞阿杜華之役、阿人曾將大批意軍之頭顱割下、…大約明日將乘車出發赴前線、

阿兵經英使署 跣足攜來福槍與長矛

路透阿京十八日電 路透訪員今日立於英使署附近、見跣足阿兵約數千人、攜來福槍與長矛、行二百哩、經過英使署前赴台西前線、其中一隊…此外無其他軍備、

意阿鼙鼓聲中 奧國政變內閣改組
斯帶倫堡為事實上之獨裁者
內衛團另一領袖費少佐被擯
親意與復辟色彩更為濃厚

奧副總理 斯帶倫堡

路透維也納十七日電 奧總理休希尼格博士已提出內閣總辭呈、旋應總統之囑、立即改組內閣、故今日維也納佈滿政變可能性之謠言、前任內務部長費少佐、今不復加入內閣、而內長一席、已由巴倫費爾斯接任、內衛團(即奧之法西斯)領袖斯帶倫堡親王、仍任副總理、而外長一席仍屬魏德格、從一九三四年七月二十日杜爾斐斯遇害後、擔任外長一席、現於空氣緊張中、由一日即造成新閣、今日各要點皆置哨派警察、各街道皆由武裝軍警巡邏、通至總理府之各要道、其戒備位頗為週密、無線電台亦安置機關槍、蓋防襲擊也、內衛團在新內閣中據有重要數席、其地位頗為堅強、

總理無異傀儡 實權握於副理

路透維也納十八日電 昨日內閣辭職、由休希尼格博士改組後、內衛團領袖斯帶倫堡現已為奧國專制一切之狄克推多、休氏雖仍留總理之席、無異傀儡、其能存在於新閣者、蓋不欲引起天主教黨之反對耳、內閣之改組、實使政府一切要職、全入內衛團之掌握、現料新閣之組織、將更勝於前、按此次新政府、為歐戰後奧國第二十五次改組、

內衛團分兩派此後將統于一

今全國雖稱安謐、但維也納之內衛團與農民聯合會、於葬後嫉視斯帶倫堡甚力、農民聯合會有會員二十萬人、其勢力殊不可侮、費少佐併職內閣、已及三年、雖與斯帶倫堡同隸一黨、然為斯氏最大之勁敵、內衛團兵士之擁護費少佐者、約有二萬人、據官場佈告、奧國輔助軍隊頌費少佐所節制之內衛團一部份在內、今後皆歸斯帶倫堡指揮、此為削減費少佐勢力之又一明證、惟維也納雖盛傳政變之謠言、但今日官場否認外省內衛團軍隊有向維也納進發之消息、

斯帶倫堡雄心勃勃師承泛繫

斯帶倫堡為奧國貴族後裔、年代甚久、其少時曾投身於德國之國社黨、早年與希特勒相交、嘗以德國之法西斯主義、因以抱負組大軍之野心、故乃創設衛國軍、其目的乃在使奧國民族團結、為建立大日耳曼帝國之準備、故乃創設衛國軍事性質之內衛團、其組織與德國之國社黨、墨索里尼之黑衫隊、大同小異、

新閣名單一覽

哈瓦斯維也納十七日電 奧國內閣本日改組、內務部長費少佐去職、新閣名單分配如下、

國務總理	休希尼格、(連任)
副總理	王斯帶倫堡親、(連任)
不管部閣員	布雷德、(前財長)
外交部長	男爵魏德格、(連任)
內務部長	爾巴倫斐斯、(前下奧地利省省長)
財政部長	德特拉克斯、(新任)
司法部長	文德斯坦、(新任)
社會事業部長	狄森勃克及貝、(新任)
農業部長	斯特羅勃爾、(新任)
商業部長	司篤克、(連任)
國防部長	謝納、(連任)
教育部長	鄧比納、(新任)

內衛團改名稱

此次內閣改組、關係甚多、時局之結果、其主要目的、乃在使內衛團與軍隊、更密切合作、新閣內長巴倫費爾斯、財政部長特拉克斯、均為內衛團重要人物、內衛團以後將改稱「衛國志願隊」、由副總理斯帶倫堡負責指揮、俾與陸軍密切合作、又各青年團體將合併而成「國家青年團」、內閣改組之後、內務部長即內衛團(衛國志願隊)領袖費少佐行將去職、該團團員擬舉行示威運動、以示反對、副總理斯帶倫堡現王現費少佐、均發表告團員書、堅囑其鎮靜自持、斯帶倫堡現王並稱、團員倘有不守紀律者、即當加以懲處云、

兩派火併結果

國民維也納十七日電 今日內閣之辭職、其內幕係總理休希尼格與內衛軍領袖斯帶倫堡親王聯合、以排擠內衛軍中之激烈份子、改組之後、奧國之外交政策、仍保守親意、除費氏外、前任司法部長卡瑞斯甚及農業部長斯帶倫堡親王之社會黨二人、亦已排除、而以接近斯帶倫堡親王之守派領袖二人代之、今日傳費氏曾謀政變、現因內閣改組未能實現、志願軍隊將重新改組、以原有之組織合併、而剔除所有不合格之隊員、政府今日曾發表公報、宣布維持奧國獨立、及協助國內經濟等政策、仍屬不變云、

英德觀察不同

哈瓦斯倫敦十八日電 關於奧國內閣改組一事、此間負責人士聲稱、該國政府內部恐有不測之變、乃奧國內閣行政、英國以為內閣之改組、…

哈瓦斯柏林十八日電 各報因奧國內閣改組之後、副總理斯帶倫堡親王在新內閣勢力更盛、甚為重視、柏林交易所日報評論、謂「吾人對於奧國內閣中若干人物、與其理想方面之國勢力、雖不相能、雙方政治勢力、日益增進、則奧國各種政治力益增、自在意料之中、由是官之傀儡、自當有加無已也」云云、

亞歷山大里亞港外 意郵船失慎
經英軍艦救援 旅客無一罹難

路透亞歷山大里亞十八日電 今日此間港外一萬二千噸意國郵船沃索尼亞號、忽然起火、旋機器室油池發生爆炸、頃時全船為火焰包圍、一千分鐘內即有英軍艦數艘、駛往救援、並有拖船數艘、將船中之旅客救下、旅客無一罹難、惟海員三人、現查無下落、當火焰高射之時、有英軍艦數艘、用亞騰之救火機、噴射水流、終將火焰撲滅、

第六屆全國運動大會

滬市選手實力平均 保持男女總錦標

男已得田徑排棒網五個冠軍 女已得田徑及籃球兩個冠軍 今日女子排球決賽已無影響

大會各項比賽、除國術另行計算外、計設男子部錦標九、女子部錦標六、並於男女兩部、分別各設一總錦標、總錦標之產生、採分數制計算、計算方法、規定每一錦標錄取四單位、其分數以錦標隊得四分、亞軍得三分、第三得二分、第四得一分計算、任何單位在男子或女子部中、依上項所定計算方法、獲得分數最多者、得該部之總錦標、其得分次多之三單位、分得總第二、總第三、總第四之名位、此乃大會競賽規程所規定。

截至昨日止、上海市在男子部已得田賽、徑賽、排球、棒球、網球五個錦標、(網球比賽雖尚未結束、但雙打已歸上海林邱組勝利、單打更有邱飛海得決賽權、林寶華雖敗於馬來亞、兩人均入選於前四名、已成鐵案、縱使今日許承基勝、上海與網球之雙打相抵消、惟爪哇之單打、在半複賽遇即遭淘汰、故單位上之名次、已不能與滬市相抗衡)即此收獲、已可穩穩保持總錦標而有餘、他如全能亞軍得三分、及足球籃球之俱列前四名等等、俱可不計矣、

至女子部方面、錦標之已產生者凡三、而滬市佔其二、(田徑與籃球)另一壘球錦標、則爲山東所得、所待解決者、爲游泳、排球、網球三種、粵於網球比賽、無人入選、而滬於網球則至少可穩得第三、其且有亞軍或冠軍之希望、就是以游泳及排球均獲最後勝利、總錦標仍將歸諸上海、絕無疑義、何况今日之排球決賽、上海有戰勝廣東之極大可能耶、

滬第四局一舉得七分 執棒球之牛耳

結果七比一粵列亞軍平第三冀第四 梁扶初擊一安打跑回三人造成優勢 擲手甘鉞爲滬隊之柱石勞苦而功高

上海棒球隊爲準備此次大會起見、在暑假中即合組成隊、經兩月餘之訓練、成績斐然、昨日賽一舉而定、以九比二擊敗河北、昨與湖北平之廣東隊以六比零勝、再行決賽、又以七比一取勝、棒球首席、三四名決賽、故賽時粵勝平對、故母須再賽、粵列亞軍、平爲第三、昨賽兩隊技術均不凡、滬隊擲手甘鉞、尤孚衆望、實滬隊之柱石也、第四局滬連獲七分、即奠定勝局、

局	一	二	三	四	五	六	七	八	九	
上海	○	○	○	七	○	○	○	○	×	7
廣東	○	○	○	○	一	○	○	○	○	2

先聲奪人 粵先獲一分

廣東隊先攻、林棠以「四球」上壘、曾瑞康一擊而明、余伯憲「三擊」出局後、林棠又趁偷至二壘、曾瑞康擊球時、再至三壘、高漢恩一安打、林棠即乘機跑返本壘、(四球)、旋上海隊攻擊、曾留駐一壘、除梁外、餘均以一比零佔先。

滬得七分 奠定勝局

兩局、雙方防守森嚴、三三兩局、雙方均有表演、上海擲手甘鉞、尤有美妙之表演、結果均未獲分、第四局上海隊於廣東隊失却擊球權後、即大施攻擊、擊球後急而選、廣東隊防線吃緊、二壘滿、佈滬球員足跡、梁扶初擊一安打、旋即乘勢跑歸、曾瑞康甘鉞即乘勢跑歸、迫梁選於本壘、會梁本人亦跑歸、滬隊逐右場、黃有動接球時、將球送至右場、黃有動接而復落、除會本人跑返外、並安然何憲成、安梁生、周昌達本壘、一擊連獲四分、連前三人跑回、滬隊之勢益盛、計共獲七分、即爲是局所獲。

滬隊穩固 粵隊當池

廣東隊以後會力、數度努力、終未能如願、因滬隊防守嚴密、第六局高漢恩頓安打、偷得一分、(粵)隊即於五局以後無所獲、上海隊即以七比一勝、卒奪得棒球之冠軍。

雙方表演 甚爲精采

兩隊參賽佳、均有精彩表演、

隊	上海						
員	職位	擊球	得分	安打	刺殺	助殺	誤錯
周昌達	游擊	三	一	〇	一	三	〇
梁澄松	二壘	三	一	三	三	三	一
曾瑞康	游擊	三	〇	〇	一	〇	〇
曾瑞麟	左場	三	一	一	一	〇	二
甘鉞	擲手	三	一	一	一	二	〇
梁扶初	一壘	三	一	一	八	〇	二
黃冠昌	一壘	〇	〇	〇	一	〇	〇
賀瑞華	右場	三	〇	七	〇	〇	二
何憲成	接手	三	一	〇	10	〇	〇
安樂生	中場	二	一	〇	一	一	〇
方開紹	中場	〇	〇	〇	〇	〇	〇
共計		三	七	七	二七	10	三

隊	廣東						
員	職位	擊球	得分	安打	刺殺	助殺	誤錯
林棠	一壘	三	一	〇	一	一	1
曾浩明	中場	三	〇	〇	二	〇	1
余伯憲	擲手	三	〇	〇	〇	二	1
高漢恩	接手	三	一	二	1	〇	1
方頌培	右場	1	〇	〇	1	〇	1
周肇均	游擊	三	〇	〇	二	三	1
黃有動	左場右場	三	〇	二	〇	〇	0
黃兆熊	三壘	三	〇	1	1	二	0
程孔照	一壘	三	〇	1	10	〇	0
劉桂明	接左手場	三	〇	〇	六	〇	0
共計		三	二	六	二	九	五

總結

(應得分)上海五、廣東二、(二壘打)何憲成、(四球數)梁澄松一、甘鉞一、余伯憲二、(野投)甘鉞、(漏接球)何憲成、高啓松、(爲擲手擊中)黃有動、(裁判員)司徒國稔、司壘陳福田、(比賽時間)二小時十分、

十二比八勝廣東 冀獲壘球亞軍

雙方表演均甚精彩、第……日晴……山東……女子壘球冠軍……四……

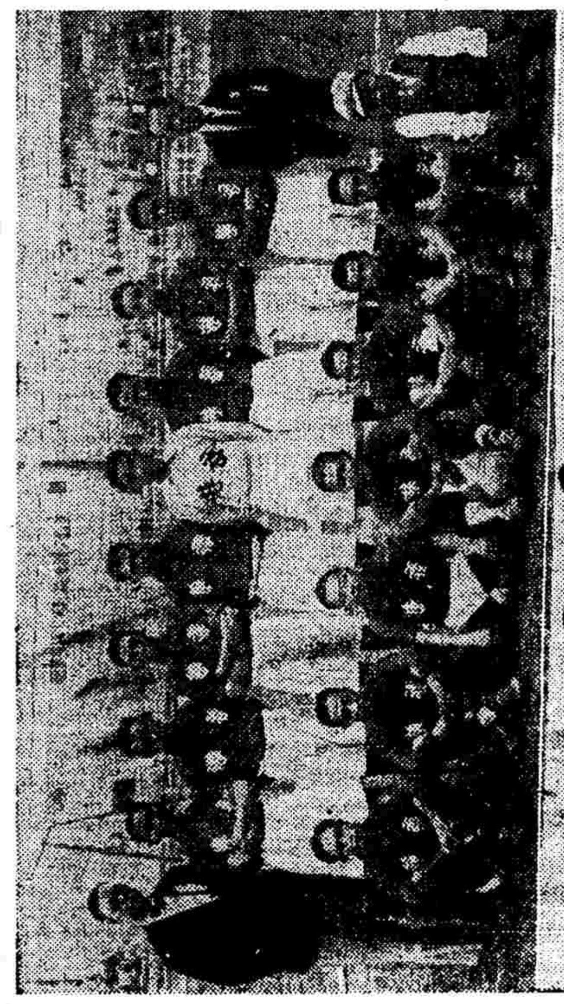
(王開攝) 棒球冠軍之上海隊

足球四強會師 觀衆破國史紀錄

香港三比一力挫馬華 廣東三比一淘汰上海 今日競奪宋子良銀球

稱爲「國有財產」之足球錦標、自淘汰迄今、已屆最後時期、去年得標者僅港馬粵滬四隊、昨均舉行複賽、一時起、香港戰馬華、三時上海對廣東、此四隊者、均係全國精銳、國手名將、分隸各隊、同於四小時內登場競技、球迷若瘋若狂、均欲先睹爲快、觀衆情况之熱烈、不僅爲滬上創見、且可謂中國有史以來之空前盛事。

清晨九時、田徑場四周看台、即有人得復錯候、上午十一時左右、觀衆蜂擁而來、江灣道上、汽車阻塞、綿亙達十餘里、倚大看台、轉瞬即告滿座、爲數約在十萬左右、熱烈盛况、較開幕典禮時、有過之無不及、人山人海、上下客滿、竟致無法容納、乃停止售票、封閉鐵門、後至者、擁集四圍鐵欄外、猶不下數千人、劇戰結果、港以三比一克馬華、粵以三比一勝上海、今日下午三時、決奪冠軍、中國國貨銀行總理宋子良、特鑄製銀球、故大小形式、與足球無異、獎與冠軍隊、不知誰家錦兒、獲此珍品也。


隊球足港香(上) 隊球足東廣(下) (攝合社際國開王)

香港獲勝 包家平之功也

我國足球界中、久有悠久之歷史、馬華雖係初次返國、但其實料、早在意料之中、只有一二人演出、昨…… 而我國僑胞、各個技術、均屬上乘、之內衛、右衛、前鋒、恐無出其右者、謝慶陽、騰修德等、杜亞池、……

勝負關鍵、……

馬華守門……

粵港演實勝佳 (防守勝進分數)

廣東於第四局中振臂而起、(略)……

隊	員	職位	擊球	得分	安打	刺殺	助殺	誤錯
河北	陸惠蘭	右場手	三	三	三	1	0	0
	黃秀瑾	游擊	三	〇	〇	1	三	0
	陸惠瑾	中左場場	三	二	三	0	0	0
	陸韻瓊	右場手	三	0	一	0	三	0
	李德文 陸慶嫣	接手 一壘	三	1	1	1	0	1
	黃石麟	二壘	三	1	0	0	0	1
	陳淑湘	一壘	三	二	1	0	0	1
	陸慧嫣	左中場場	三	1	1	0	0	0
	共計		三	二	三	八	七	三

隊	員	職位	擊球	得分	安打	刺殺	助殺	誤錯
廣東	梁適宜	擲手	三	二	二	1	三	0
	許雪清	接手三壘	三	1	1	0	三	0
	馬杏燕	游擊	三	二	二	二	0	1
	毛少芬	左場	三	二	二	三	0	1
	卓令意	中場	二	0	0	0	0	二
	黎月瓊	中場	三	0	1	0	0	0
	黃漢賢	一壘	三	0	0	七	0	0
	梁莊見	二壘接手	三	0	0	1	0	二
	陳湘愛	二壘	三	0	1	三	1	0
	伍命愛	右場	三	0	0	0	0	1
	共計		三	八	九	八	10	七

總結

(二壘打)梁適宜、陸惠賢、(三壘打)毛少芬、(本壘打)馬杏燕、毛少芬、陸惠瑾、(四球數)陸惠嫣一、梁適宜二、(三擊出局)陸韻嫣八、梁適宜一、(留壘數)河北三、廣東六、(漏接球)梁花見一、陸韻嫣四、(裁判)司球劉伊坡、司壘崔亞蘭、(記錄)夏開明、(比賽時間)一小時、

河北隊實力稍遜、一局後、以十二比八勝、……

如下、

河北	一	〇	四	五	〇	〇	三	一	×	12
廣東	〇	〇	〇	三	三	〇	〇	〇	〇	8

開賽後冀占先

均以「三擊」出局、河北則由崔惠賢擊出本壘打、獲得一分、第二局冀…

黃美順將射 由横木彈入

馬華先攻、旋以越位被罰、港隊獲球前傳、李惠堂反勾、柏留給中鋒陳鎮和、……

馬來亞還能 造各一平手

馬華反攻、香港李國威推入……

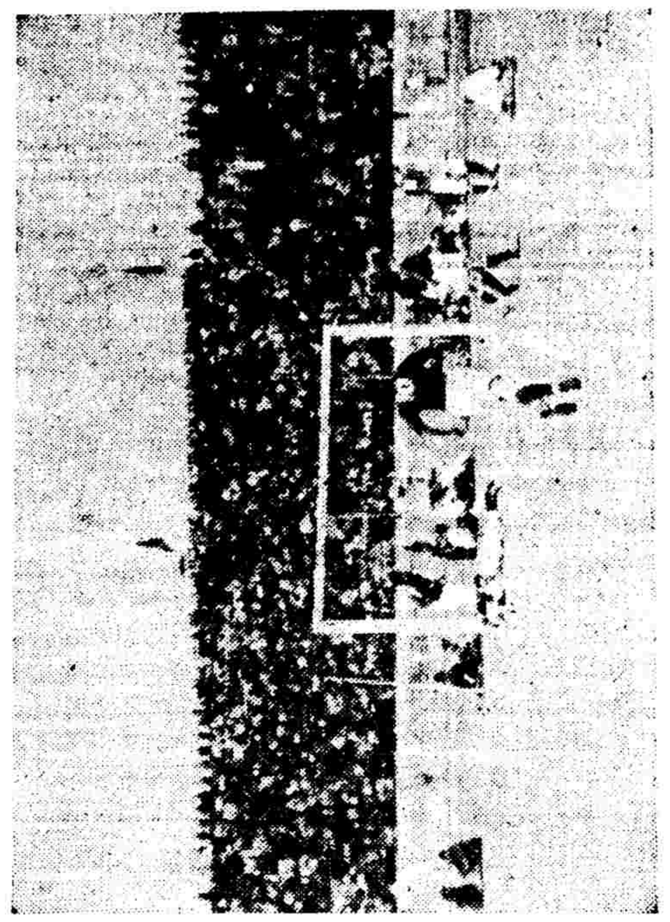
三人監一人 惠堂無生路

港連進二球 乃奠定勝局

華僑之球藝 實較勝於港

香港	包家平	李國威 李惠堂 梁玉堂 葉北華 譚江柏
馬華	黃錦柏	林蔡西文 扶轉

(王開國際社合攝) 球鼓地疆門守華馬



前鋒偷懶 滬輸廣東兩球

二十五分鐘 楊水益建殊勳

李義臣射中 上半時和局

滬一蹶不振 瞬息失二球

好機會屢失 難開均安渡

搶球生誤會 幸未釀事端

廣東	譚江柏 何賜康 麥紹漢 黃紀良 馮……
上海	張榮才 李義臣 馮運佑 周賢言 梁樹棠 孫錦順 李寧 萬象華 楊水益 江洪……

今日比賽秩序

球類均行決賽

今日除游泳照常進行外、球類均分別決賽、兹以足球爲首、排列如次、

游泳

(一)下午二點 一千五百公尺自由式預賽(男)第一第二兩組每組取四名正

(二)下午四點十分 一百公尺仰泳決賽

(三)十四點二十分 一千五百公尺自由式預賽(男)第三第四兩組每組取四名

(四)十五點二十分 二百公尺俯泳預賽(女)分二組每組取四名

(五)十五點 人水表演 游泳池

足球決賽

時間	比賽隊名	裁判員	巡邊員
十三點	上海對馬華(三四名決)	張樂	譚…… 朱…
十五點	香港對廣東(決)	何春輝	門……沈回春

男子籃球決賽

時間	比賽隊名	裁判員	紀錄員計時
十三點	上海對北平(三四名決)	黃少良 …彼德	鍾正…… 許…
十四點	南京對河北(決)	舒鴻 張國勳	許… 吳…

男子排球三四名決賽

時間	比賽隊名	裁判員	紀錄員
十三點	香港對廣東	顧天沛 李飛雲	祝宗堅 ……

女子排球決賽

時間	比賽隊名	裁判員	紀錄員
十三點	北平對湖南(三四名決)	陳昺德 徐紹武	……
十五點	上海對廣東(決)	黃文毓 李倫照	……

男子網球單打決賽

時間	比賽姓名	裁判員	司線員
十三點	林寶華(滬)對林錦耀(川三名決)	馮……	……
十三點	許承基(爪)對邱飛海(滬)(決)	余……	……

男子雙打三四名決賽

時間	比賽姓名	裁判員	司線員
十五點	許承基 …… 對 林…… 邱…… (馬)	……	……

女子單打決賽

時間	比賽姓名	裁判員	司線員
十三時	黃山……(京)對王……(四名決)	馬……	……
十三時	王…… 對…… (決)	王……	……

女子雙打三四名決賽

時間	比賽姓名	裁判員	司線員
十五時	…… 對 ……	……	周……

蔣委員長不克參加大會

此次全運會各單位選手及大會全體職員、因蔣委員長於日前公返京、均甚熱望蔣氏來滬參觀、全運會得瞻仰豐采、……

國際網球賽 人選已決定

明日上午十時起舉行

二十日上午舉行國際網球賽、……

十時起 對 (第一球場) (第二球場)

十一時 (第三球場) (第四球場)

國際田徑比賽 西選手號碼名單

全運會明日舉行國際比賽、……

中華民國二十四年十月十九日 星期六

游泳池盛況如火如荼
新異成績層出不窮
楊秀瓊擊敗劉桂珍湔雪前恥
男女兩組均粵佔優勢港次之
馬華楊維莫造四百公尺紀錄

游泳競賽，昨日仍告客滿，其如火如荼之盛況，幾與田徑場之足球賽作對比，良以楊秀瓊、劉桂珍、陳振興、楊維莫等之造成紀錄，有以致之也。女子組不負衆望，四造還新，負此重任者，楊秀瓊、陳玉瓊、林郁熙、區思照是耳。昨日決賽，男女各一項，男為四百公尺，馬華楊維莫以五分卅三．二秒奪獲冠軍，並創全國紀錄，第二名港陳震南，五分卅四秒，第三名桂黃昌煥，五分五十七．七秒，亦超過舊紀錄。女子一百公尺決賽，楊秀瓊於歡聲雷動中，首達終點，時間一分廿二秒，為全國及遠運新紀錄，成績如下：

男子四百公尺自由式決賽

名次	姓名	成績	
第一名	楊維莫(馬)	成績五分卅三秒二	(全新)
第二名	陳震南(港)	成績五分卅四秒	(全新)
第三名	黃昌煥(桂)		

㈣麥信明(粵)　㈤施得根(滬)　㈥陳樹林(閩)

女子一百公尺自由式決賽

名次	姓名	成績	
第一名	楊秀瓊(港)	成績一分廿二秒	(遠新)
第二名	劉桂珍(粵)	成績一分廿七秒一	(遠新)
第三名	陳煥瓊(粵)	成績一分廿九秒	(全新)

㈣郭瑞珍(桂)　㈤梁玉珍(粵)　㈥陳玉輝(港)

男子四百公尺自由式複賽　**男子一百公尺仰泳預賽**　**女子一百公尺仰泳預賽**　**男子一百公尺仰泳複賽**

[各組名次及成績表，字跡過小不清]

男女兩組單位得分

游泳比賽，前日先已舉行決賽者，男子組有四項，女子組有三項，均粵省佔優勢，能與之一爭高下者，厥為香港，其餘均望塵莫及，馬華雖有一楊維莫，但亦孤掌難鳴，此項錦標，粵省可十拿九穩，至女子組除粵港二單位外，僅桂省取得六分，其餘各單位，迄未掛名，茲將兩日總賬，結算如下：

男子組

㈠廣東……三十五分　㈡香港……二十四分
㈢馬華……九分　㈣福建……七分
㈤廣西……五分　㈥菲律賓……四分
㈦上海……四分

女子組

㈠廣東……三十四分　㈡香港……二十六分
㈢廣西……六分

兩項決賽　備見精彩

男子四百公尺自由式決賽，競爭殊為劇烈，馬華楊維莫短小精悍，始終名列前茅，但自二百公尺至三百八十公尺途中，與香港陳震南並駕齊驅，了無軒輊，楊終以一手之先勝之，成績五分卅三秒二，與陳之五分三十四秒，同創全國紀錄。女子一百公尺自由式決賽，除楊秀瓊外，粵劉桂珍陳煥瓊，均有染指希望，下水後，陳煥瓊力爭上游，其後約一公尺為劉桂珍，楊秀瓊因入水較遲，稍落劉後，時全場觀衆，乃為目於楊，以殆為楊不安，但游至六十公尺時，楊竟出人頭地，超出劉陳，至終點時，第二三名落後不下四公尺許，其成績為一分廿二秒，一洗全國及遠東紀錄，第二名劉桂珍之一分廿七秒一亦如之，第三名陳煥瓊之一分廿九秒，則僅創全國紀錄。

跳水競賽　觀衆滿意

游泳正式項目，於三時十五分完畢，即開始入水表演，由郝更生彭三美愈斌祺三人任評判，所跳項目，為正式規定之跑動正面入水、反身入水、跑動向前翻騰入水、及向後翻騰入水四種，參加者為洪海舟(菲)趙維康(平)鄧曼林(粵)許瑞瑞(滬)黃昌煥(桂)、……(選手名單不清)……結果成績頗為滿意，至其自選跳水，須待自選跳畢後，方能結出，定今日繼續舉行。

上海市排球隊（王開國際社合攝）

港勝馬華
結果三比零
三四名決賽

男排球三四名決賽，先於下午一時正與女排球複賽同時舉行，香港馬華兩隊，扣殺均極猛烈，惟港隊合作較佳，馬華乃以直落三敗北，結果如下：

香港 { 念一比十六、念一比二十、念一比十四 } 馬華

[兩隊陣容名單，字跡不清]

女排球複賽
粵僥倖勝湘
內地球隊有此成績可佩
滬勝平今日滬粵爭冠軍

昨日女排球複賽兩場，均緊張動人，廣東隊與湖南，扣殺之猛，比分之近，前所未見。……結果粵以二比一勝湘，亦勢均力敵，[正文字跡不清]

粵挫湘

廣東 { 廿一比十八、十九比廿一、廿一比十五 } 湖南

滬勝平

上海 { 廿一比十六、廿一比八 } 北平

[兩隊陣容及比賽經過，字跡不清]

男排球決賽幾不歡而散
滬仍保持既往令譽
直落三勝廣東表演出色
觀衆無理取鬧裁判被辱
四席屬馬華一二三名今日決賽

排球技術，以南方為最佳，試觀國內優秀選手，莫不為粵籍健兒，過去大會男子組排球錦標，幾為粵省之禁臠，上屆大會始移歸滬市，實則滬市之代表，都係粵省人士，錦標之得失，僅名義上之區別耳。本屆比賽，起初兩日滬粵兩隊均佔先勝，……昨日下午三時，作最後之爭勝，粵滬選手均有衛冕之決心，……[正文字跡不清]

上海 { 廿一比十六、廿一比十七、廿一比十二 } 廣東

各界畢集　表演動人

[正文字跡不清]

廣東扣壓　新輪老手

[正文字跡不清]

實難裁判　引起糾紛

[正文字跡不清]

繼續比賽　草草終了

[正文字跡不清]

本報代收各省水災賑款啟事

本年入夏以來，霪雨連綿，山洪暴發，江湖潰決，洪水氾濫，災區遍十餘省，災民達數千萬，情勢慘重，不忍言狀，災民嗷嗷待哺，待賑孔殷，凡我國人，同胞何忍坐視，因是謹代災民請命，尚望各界仕女慷慨解囊，踴躍輸將，共襄善舉，倘荷捐款，請於每日上午九時至下午六時之間，送交本報出納科，隨即掣奉收據，並轉上海籌募各省水災義賑會外，當於翌日登報公告，以揚仁風，謹維公鑒。

愛多亞路一二〇號時事新報館謹啟

報喪

張孝若先生不幸於國曆十月十七日卯時遇害，擇於十月十九日上午十時在海格路中國殯儀館大殮，謹此報聞

張尊素堂帳房敬啟

恕訃不週

顯妣錢太夫人痛於中華民國二十四年九月十日辰時壽終內寢，享壽七十有一歲，不孝等侍奉在側，親視含殮，遵禮成服，謹擇於國曆十月十九日領帖，廿一日發引，倘蒙寵賜鴻文，以吊唁增光，泉壤歿存，俱感，恐訃不週，謹再登報奉聞

不孝孤哀子蔡洪生泣血稽顙

上海市社會局佈告
為嚴催本市各工廠登記事
局字第八一六八號

[佈告正文字跡過小不清]

江海關布告
為凍鵝口減稅布告　第一四七號

[正文字跡不清]

江海關布告
為規定長輪船停航期內船鈔延期辦法布告　第一四七一號

[正文字跡不清]

請發祝賀
交際電報
鼓勵全運健兒
每電四角
本外埠均可拍發

平滬先勝後敗
京冀爭男籃球冠軍
今日下午二時開始決賽
實力相埒競爭必有可觀

男籃球昨日複賽，京以四十一對廿八勝滬，冀以四十二對十九挫平，各獲決賽權，京冀兩隊，均有勝平衛冕之希望，京冀兩隊，今日下午二時正，在……作冠軍之決賽，實力相埒，鹿死誰手，正不知也。

冀克平

[比賽經過及兩隊統計表，字跡不清]

北平聲勢頗盛

[正文字跡不清]

入後冀漸超出

[正文字跡不清]

京勝滬

[比賽經過及兩隊統計表，字跡不清]

滬隊一分佔先

[正文字跡不清]

南京反敗為勝

[正文字跡不清]

汪院長
贈大會紀念章
分送全體職員及選手

第五屆全運會在京舉行時，汪院長曾贈大會職員選手紀念章，章為盾形，正面題有「自強不息」四字，背面有全運會徽。本屆全運汪院長親自來滬招待全體選手及職員，在體育館訓話外，亦贈各職員各選手紀念章一枚，章為盾形，正面題有「猛向前進」四字，背面為全運會徽，該章已託上海某……定製，在大會閉幕時即可由各單位分發云。

卅二軍馬球隊
對西商改期

三十二軍馬球隊十七日在運動場表演後，原約定於念一日、念三日、念六日、念八日，與上海西商隊在江灣跑馬廳比賽，惟因念八日（決賽日）為星期一，各界恐皆無暇前往參觀，現改為念日（上午十時）、念二日（下午四時）、念四日（下午四時）、念七日（下午四時）四日，聞吳市長對此項比賽，備有銀盃四個，至念七日賽後，……並與賽馬球隊於此次比賽後，……於下月……云。

廣東勝一六比二八　四屆獲女籃球錦標
上屆冠軍本屆繼續保持　亞軍粵隊閩蘇列三四席

上海廣東女子籃球隊，昨日決賽錦標，各擅妙技，以博選觀，結果廣東以體格強壯，奔跑迅捷，占勝，上半時廣東以十六比十二領前，終結果四十八比二十六，錦標仍歸廣東……

位	姓名	籃	罰	犯	分
鋒	吳惠芷	一	〇	〇	二
鋒	吳仙玉	一	〇	〇	二
中	林素卿	六	〇	〇	十二
衛	許寶珍	×	×	×	×
衛	黃桂英	×	×	二	×
衛	林秀鑾	×	×	一	×
衛	趙阿玉	×	×	×	×
	總結	十六	二	四	四十

江蘇

位	姓名	籃	罰	犯	分
鋒	邢瑞琴	三	一	〇	七
鋒	黃蓮珍	二	一	〇	五
中	徐碧雲	二	二	〇	六
衛	陳冰珍	×	×	二	×
衛	饒志明	×	×	一	×
衛	馮杏仙	×	×	一	×
衛	邵維榮	×	×	×	×
	總結	七	四	五	十八

福建

位	姓名	籃	罰	犯	分
鋒	許心喜	十	二	一	二十二

山西王氏姊妹　獲得雙打冠軍
滬魏婆谷魏組同有亞軍希望

女子雙打決賽，爲晉王春菁王春葳對川婁玉蓀趙蘊華，……

王春菁　王春葳（晉）六比〇　六比〇　婁玉蓀　趙蘊華（川）

魏婆谷　魏組同（滬）六比一　六比三　陸素立　謝妮莉（馬）

王氏姊妹與梁玉蓀趙蘊華

三四名決賽　福建勝江蘇

福建隊技術精良，合作優美，……

上海

位	姓名	籃	罰	犯	分
鋒	潘梦	四	〇	一	八
鋒	陳聚才	七	〇	一	十四
中	陳聚明	十二	二	〇	二十六
衛	陳白雪	×	×	一	×
衛	陳令毅	×	×	一	×
衛	劉銅卿	×	×	〇	×
	總結	二十三	二	四	四十八

廣東

位	姓名	籃	罰	犯	分
鋒	黃艷兒	五	一	〇	十一
鋒	容羨紅	四	一	一	九
中	劉瑞璵	一	〇	一	二
中	李華珠	二	〇	〇	四
衛	孫玉明	×	×	一	×
衛	鍾惠芬	×	×	一	×
衛	李錦英	×	×	×	×
衛	鍾惠貞	×	×	×	×
衛	陳瑞屏	×	×	三	×
	總結	十二	二	七	二十六

國術場昨舉行　男女器械對手決賽
尚有兩對今日決第三

昨日下午一時起，男女器械對手決賽在國術場舉行，參加選手均精神抖擻，作最後之努力，……

女子對手　第一名范之正對傅淑雲（南京），第二名李貞對陳振遠（湖南），第三名鄭義俠對何秀媛（南京），第四名石秀媧對王翠英（青島），第五名官騰賢對陳茵（湖南），第六名黃雲卿對鄧維森（湖南）。

男子對手　第一名馮起貴對路勝林（河北），第二名……

全體合影（國際社王開攝）

昆仲許氏挫三落直　林邱膺雙打冠軍
並爲上海市奪得網球錦標　三四名決賽因天黑未終局

昨日下午，男子雙打決賽，由上海林寶華邱飛海對馬來許承基許……

明日下午四時半　行大會閉幕典禮

全運會籌備委員會昨發通告云：……

僑委會派員赴滬　歡迎華僑選手入京

籌委會討論滬抗議　女四百公尺接力亦取銷
揚紙幅資格待查明後再核

各地學生　紛來參觀

全運會開幕後，各地學校學生，前來參觀者，絡繹於途，……

上午發售

運動精神與救國工作
——汪院長勗全運選手——

各省發起　華西體育會

全國體協會　昨開代表大會
改選張伯苓等爲第三任董事

租界電話加價勢在必行 話費數額業已決定
各電話專家意見已漸趨一致
聞將不致超過現有話費數目
報告書下週交工部局最後核議

工部局電話專門委員會英、美、日、華各專家、連日工作頗形緊張、昨日上午十時半、四專家復在工部局舉行會議、據記者探悉、昨日會議結果頗稱圓滿、蓋各專家對於最重要之電話加價問題、意見頗不一致、昨日會商之焦點、即係加價問題、席間各專家均有極詳盡之意見發表、而以美國專家胡瑞祥氏、對於加價問題、尤多折衝力爭、故會商結果、各專家意見已漸趨一致、據聞所加數額、將不致超過現有之話費、即營業電話十三元、住宅電話八元四角、報告書下星期一二即可完成交由工部局、關於加價一事、尚待該局董事會作最後之核議云、

電話公司不取消通話費 理由均不充足
雙方合約可重訂線鏈可改裝
所提理由二端均不能告成立

租界上海電話公司、前因各方反對五分通話費、要求取消、該公司特發表不能取消之理由兩點、㈠因有電話臨時合約之關係、未便中途變更、對於此項通話費不能不繼續收取、㈡因雙方自動話機構造不同、接線方法不能更改、記者探悉、現各有關係方面、對於電話公司所提理由、均認爲不能成立、㈠上海電話公司所裝之自動機、爲旋轉式、上海電話局所裝之自動機、爲步進式、雙方構造、雖然不同、然可於雙方線鏈間、加裝改變機線、即可接通、……[illegible]

進口洋貨數值統計

本市九月份進口貨值、以棉貨居首、據統計、棉貨……[illegible]

蠶絲出口仍佔首位

本市九月份出口貨值、以絲佔首位、……[illegible]

本市麵粉廠已開車

本市麵粉廠、因去年……[illegible]

本市對外貿易 入超額較前激減
總計九個月入超逾二億元

本市對外貿易、近一月來、數值入超、較去年同期及八月份、已形減縮、九個月來、本市入超總額、計四億五千餘萬元、……[illegible]

進口輸出均形激減

意阿風雲中 中意貿易出超
芝麻花生桐油輸意國 較去年激增達八九倍

本年八個月、我國輸意芝麻、花生、桐油三項、比較去年同期、激增八九倍、……[illegible]

張孝若被刺案 嚴密進行偵查中
家屬昨日來滬今日大殮
張妾傷勢尚重惟過危險時期

大達輪埠公司總經理張孝若氏、前日被刺後、……[illegible]

工部局總辦鍾思定期返滬

工部局總辦鍾思氏、於本年夏間返英休假、……[illegible]

將舉行油畫展覽

比國駐華公使館……[illegible]

勸導烟民登記成績 公安局發表統計
共達一萬一千一百人

市公安局自本年七月開始以來、勸導烟民登記、……計烟民共計一萬一千一百人、……[illegible]

棉業統制會嚴厲實行 取締棉花攙水攙雜
查獲各種案件均經依法嚴辦
最近兩年比較已收相當成效

棉業統制會、因我國棉花攙水攙雜、……[illegible]

比較　至吾國棉花水份雜質

棉花產地名稱	年份	水份最高百分率	水份最低百分率	雜質最高百分率	雜質最低百分率
靈寶	廿三—廿四	15.62	8.52	5.25	0.51
	廿四—廿五	14.60	7.75	3.98	0.24
天津	廿三—廿四	13.60	8.65	4.43	0.50
	廿四—廿五	13.35	8.40	4.49	0.36
彰德	廿三—廿四	14.30	8.10	1.88	0.30
	廿四—廿五	13.50	8.80	3.36	0.31
山東	廿三—廿四	16.15	10.00	3.50	0.33
	廿四—廿五	14.51	8.45	3.11	0.36
陝西	廿三—廿四	13.80	8.80	3.66	0.35
	廿四—廿五	13.91	8.60	3.80	0.19
鄭州	廿三—廿四	14.48	10.30	3.41	0.36
	廿四—廿五	13.15	7.30	3.11	0.11
北市	廿三—廿四	19.70	10.30	1.13	0.70
	廿四—廿五	14.40	9.30	3.70	0.07
通州	廿三—廿四	15.60	9.40	3.11	0.13
	廿四—廿五	14.80	9.33	3.50	0.03
沙市	廿三—廿四	14.30	11.75		
	廿四—廿五	13.49	10.81	1.81	0.41
其他	廿三—廿四	16.41	9.66	3.74	0.25
	廿四—廿五	13.25	8.30	4.07	0.24

江蘇　㈠江蘇省嘉定縣……[illegible]

河南　㈡河南省……[illegible]

陝西　㈢陝西省……[illegible]

湖北　㈣湖北省……[illegible]

各地油餅廠商 繼續爭撤銷牌捐
陳子彝表示如不取消決犧牲

[illegible]

市民教館 積極倡導娛樂

本市市立民衆教育館、爲提倡民衆正當娛樂、……[illegible]

飛行社開始徵求社員
共分三種目的爲二千人
足額後組設初級飛行班

中國飛行社、於本月十日起、開始徵求社員六千人、……[illegible]

徵求目的　徵求社員六千人、足額後、即組設初級飛行班、……[illegible]

入社簡章　㈠本社定名爲中國飛行社、……[illegible]

助賑義劇已屆最後一天

[illegible]

西施樂劇由京轉杭公演

上海劇院全體演員、日前在新都世界大戲院公演樂劇西施、……[illegible]

浙省府擬向三銀行商借 漁民貸款四十萬
以漁民不動產等爲擔保品 三行對借款原則表示贊同

[illegible]

實業部咨請市府 取締售賣合水潮茶
水分在百分之三十者酌予獎勵

[illegible]

華洋救災總會 救災工作緊張

[illegible]

土地局 蔡局長昨視事
下午召集全局人員訓話
一二四科長均業經委定

本市土地局長蔡氏、於前日……[illegible]

全市衛生當局 積極預防白喉

入秋以來、氣候不正、本市……[illegible]

公共租界私立華校 報領補助金辦法

工部局學務委員會日前……[illegible]

文監師路將設華童半日學校

本埠文監師路工部局西童男校原址、自學校遷移以來、久有用作……[illegible]

銀錢業等代表 昨晚由京返滬

[illegible]

職教社學術講座
今日羅文幹講中日問題

[illegible]

決瀾社畫展今日開幕

[illegible]

五洲藥房今日 分送全運會選手贈品

[illegible]

冠生園明日大減價

本埠冠生園食品公司、……[illegible]

百樂門新裝歌舞

本埠靜安寺路之百樂門大飯店、……[illegible]

今日上海賽馬預測
第八屆特別賽
一點一刻起步

第一次　老馬跳浜拍賣賽一哩

㈠華而特好商 Wild Hawthorn
㈡克利爾華脫 Clear Water
㈢白克 Back

第二次　二等馬賽七浪

㈠梅高 Maiko
㈡司買脫蒙 Smart Morn
㈢來客心登 Lexington

第三次　新馬甲組平力賽九浪

㈠紐地而蒙 New Deal Morn
㈡福格拉脫 Foggylight
㈢來拉來 Ranelagh

第四次　新馬乙組平力賽九浪

㈠潑令司潑雪密司 Princeof pissimits
㈡愛鬪的 Equity
㈢來心拉脫 Racylight

第五次　新馬乙組平力賽九浪

㈠地府力蓋脫 The Frigate
㈡羅田蒙 Ruddy Morn
㈢喬因阿特文丘 Joint Adventure

第六次　老馬賽十一浪

㈠惟惟蒙 Vivid Morn
㈡地果而亭衣格而 The Golden Eagle
㈢包司登特而 Boston Daill

第七次　二等馬賽十一浪

㈠哈配來得 Happy Lad
㈡勃路抱依 Blue Boy
㈢老雅而皮也根 Royal Bee II

第八次　三等馬賽一哩

㈠勒克拉脫 Lucklight
㈡勃侖買許 Bran Mash
㈢惠脫及司脫 White Jester

第九次　三等馬賽三浪

㈠倫寧能白 Rurning Numbers
㈡方登潑令司 Phantom Price
㈢地沙山愛白 The Society Bird

友聲旅行團訊

天台旅行團報名踴躍

[illegible]

顧竹軒案
昨日撤銷辯論終結
案情內尚有數點須待調查
定下星期二下午再開辯論

天蟾舞台主人顧竹軒被控致使暗殺前大世界經理唐嘉鵬案、經特二法院刑庭審明宣告辯論終結、原定昨日下午二時宣判、各情已誌本報、昨日下午一時半起、捕房加派中西探與預備隊在法院四週防護、並在院內會同法警維持法庭秩序、顧之家屬親友到庭旁聽者百餘人、至二時半、王綱煦庭長偕同熊彙萍寶朝佐兩推事蒞刑一庭、法警務處由伐席珍律師出庭、被告辯護律師薛篤弼與被害人家屬唐友美之私訴代理律師王士宗等、亦準時到庭候示、庭上命法警將被告顧竹軒帶案、略訊年籍住址職業後、即諭知被告曰、警務處起訴爾之殺人案、原定今日宣判、茲因案情尚有幾點須再調查審究、故今日不及宣判、撤銷辯論終結、定期本月二十二日(星期二)下午二時重開辯論審理、諭畢、即宣告退庭、顧竹軒仍由法警帶下還押、

高三分院檢察官
對易方朔上訴
易現在新新屋頂花園演劇

演唱滑稽歌舞戲劇之易方朔、前爲強姦棠妹案被法捕房拘解特二法院、偵查中又被李出有假買女子學習唱戲監視行動行爲、由警務處依妨害家庭風化、自由罪起訴、關於強姦妨害珍請求撤回、審理結果、判決易犯妨害自由處刑三年、妨害家庭無罪、風化部份不受理、旋押看守所候示、易不服向高三分院上訴結果、判決變更刑法條文而仍維持原判刑期、易再向最高法院提起上訴、始得撤銷原判、將案發回更審、案經高三分院於本年九月十七日開庭更審終結、得於同月二十一日判決宣告無罪、在上訴期內、准交舖保、易在看守所羈押十個月、保出後先赴杭料理家事、後又往蘇州游玩、本月一日始赴新新公司屋頂花園重行登台表演、茲悉高三分院檢察官對於易方朔更審無罪之判決、表示不服、已提出理由書、呈報趙士北首席檢察官、向南京最高法院總檢察處提起上訴、將來最高法院對此更審上訴不知如何判決云、

×　×　×

東方信託公司
股東控經理侵占
計總數達念五萬五千餘元
公司宣告清理已歷時年半

東方信託公司、於去歲五月九日宣告清理、迄今已歷年餘、近該公司股東李傳薪毛文榮鄒素約等三人委任律師具狀特一法院、自訴經理鄒護卿背信侵佔、昨由姜樹滋推事開庭傳審、自訴人到李傳薪一人、陳述起訴意旨、謂自訴人等均爲東方信託公司股東、公司章程規定、凡屬公司職員、不得經營投機事業、公司放款如超逾三千元、須得常務董事通過、而被告爲公司經理、非特放款不經通過、反自己巧立名目向公司透支款項、經營紗花標金等投機事業、致被私用公款達二十五萬五千餘元、公司因之週轉不靈宣告清理、應請依法究辦、我股本數額雖小、因爲南京分公司副經理、經手存款甚多、雖已了結一部份、但尚有一萬餘元未還、故此提起附帶民訴、請求判令被告償還股本及存款共計洋一萬六千元云云、嗣據被告鄒護卿供、又名天偉、甬籍、住福煦路模範村十七號、否認所控各節、並謂、經營投機、均係受客戶委託、且所欠款項亦經陸續還清、不過打個折扣、庭上據詞、訊以委托客戶之姓名、鄒答、此係信托部經手、但實在均有其人云云、自訴人則指被告所供盡屬子虛、且提出賬簿三冊、證明被告私用之款項並未償還、庭上以本案有傳清算人律師會計師到庭調查之要、遂諭改期本月二十五日下午續訊、

汪頡荀
侵占背信案
昨日續審未結

民初曾任顯官之汪頡荀、近歲集資創辦大源製鹽公司於揚州、其寓則在公共租界威海衛路景德里十八號、年來因與股東沈雄和涉訟、致糾紛迭起、邇又被沈以侵占公司鉅款及背信等情提起刑事自訴、屢經第一特區地方法院開庭傳審、汪初稱病、訊輒不到、最近始自投案與沈對質、各執一詞、沈乃要求吊取公司賬簿、但汪迄未交出、昨日下午又由馮世德推事開庭傳集兩造續審、命開始辯論、首由自訴人代理律師將起訴各節、如廿年一月該公司奉准每擔食鹽加價二角、而賬內直至是年八月方行加價之記載、又如該公司因訴訟所開支之訟費、多至五千五百元、及被馬某欠款久不追還等項、對被告攻擊甚烈、並謂、鹽價向歸官定、鹽商從無虧蝕之理、該公司原屬獲利、徒以被告營私舞弊、致反虧蝕、復不請求將公司註冊、使股東迄猶負合夥責任、惟希望於被告之營業更能發見眞實、俾將來判決雙方皆表折服起見、仍需吊取該公司之賬簿詳加審查云云、次由被告辯護律師對被訴各款逐一辯駁、末謂自訴人實欲於公司內謀一位置、嗣以所謀不遂、失望之餘、竟發生此項訟案也云云、馮推事旋宣告辯論終結、定期下星期五下午宣判、如認有吊賬簿之必要、再行吊案審核云、

逍遙舞廳
舊股東涉訟案
昨日下午續審未結
朱盤谷反訴黃素修

四川婦人黃素修、今春經人介紹、得識開設遠東影片公司之朱盤谷、時朱欲創逍遙舞廳、集股於黃、黃即投資二千元、並將前所貸與之一千元亦移充股本、乃逍遙營業虧蝕不貲、由朱出盤、黃認朱有欺騙行爲、近乃控諸第一特區地方法院、業經一度開審、曾誌本報、昨日下午仍由馮世德推事繼續開庭、自訴人黃素修由代理律師出庭、被告偕辯護律師投案、陳述與被告相識後借給款項及認股合開舞場之經過事實、請求依刑法三百卌九條及三百四十二條訊辦、質之被告朱盤谷供稱、逍遙舞廳係我與自訴人暨蔣姓金姓等四人合夥、於五月十八日開始營業、股本共五千五百元、自訴人認股二千元、此外一千元、乃我個人向自訴人所借、詎經營至六月念三日、所有資本虧蝕殆盡、僅餘五元有零、我邀集各股東商議之下、因均不願增加投資、遂決定停業、適有人欲接盤、盤讓所得之價洋四千元、則悉以償還各項債務、立有盤據、且經周永定律師證明、自訴人其時亦極表同意、今忽異議、控我背信詐欺、使我名譽大受損失、故對彼提起反訴誣告、請求傳案懲辦云云、馮推事以尚須調查證據、諭令改期本月念五日下午再審、

律師張文偉
被移付訓戒

上海第一特區地方法院、昨接江蘇高等法院第二分院檢察官第一一二號訓令、文云、案奉司法行政部二十四年十月十二日訓令第五一九一號訓令開、「案查律師張文偉因違反律師章程、業經由江蘇高等法院第二分院律師懲戒委員會決議、應予訓戒、前經依法分別送達、並呈報在案、茲據該會呈稱、現距決議書送達日期已閱一月、業經證明不服法定期限、本院首席檢察官暨該被付懲戒律師迄未聲明不服理由書前來等語、業經確定該律師張文偉應即予以訓戒處分、合行令仰轉飭上海第一特區地方法院首席檢官遵照辦理、此令、」

新甯紹輪
靑年乘客蹈海
遺有二函及明信片

(寗波通訊) 寗紹公司新寗紹輪、十六日傍晚由甬駛滬、後大艙有一男乘客……

秦庭厚侵占店款
狂賭金盡服毒獲救
由捕房拘送工部局醫院治愈
昨解特一法院依侵占罪起訴

綁匪八名上訴
昨開審均否認犯罪

特一監獄呈請
假釋大批囚犯
共計男女一百五十九名
下星期內當可奉到批令

郵局鉅刼血案
續獲匪黨三名
其中一名供稱爲汝色事被誣攀

水巡捕妻學士
殺姘婦嫌疑案
定二十四日宣判

牙醫司徒博
過失傷害人案
特二法院今日開審

蘇州旅滬同鄉
援助李傳彬案
昨午特開緊急會議
組委員會負責進行

陸運記卡車公司
經理毆傷小工

秦皇島碼頭
一煤號夥友溺斃

閘北大統路永祥里
匪徒行刼住戶

美麗
有美皆備　無麗不臻
煙味和平
華成煙公司出品

中法大藥房
秋季大廉價　大贈品
補身品　化粧品　一律削碼出售
自製藥品七折起　購貨一元即有贈品
十月十一日起 十一月十一日止
艾羅補腦汁　雙獅牌牛肉汁　雙獅牌童鷄汁　紅血輪　胃宵藥片　滅痛藥片　艾羅療肺藥　麥精魚肝油
孩兒面
本埠各分店同時廉贈

逸園
亞爾培路
今晚及明晚八時半起賽
下期大賽　星期三晚八時半起賽

人心堅定漲易跌難
標金再漲七元九角
數求衡出九百五十元關
全日有十九元二角榮辱

昨(十月十八日)標金市況、由堅趨疲、終稍回平、仍呈易漲難跌之勢、人心雖甚堅、惟較上兩日稍遜、因外匯趨鬆不止、數求衡出九百五十元關外、情勢高翔入盤旋途境、全日最高價又創見九百五十五元、最低價為三十五元八角、又有十九元二角榮辱、大戶忽售、頗不一致、結果再漲七元九角、照標準令價少拾四元四角、計拾八元二角、自早唱外盤英跌美平、匯兌均勞益高、洋和金小一辦士半、金市毛盤略遜、計九百四十三元四角、籌興永出籌碼再、頓見跌入四十元內、正式開盤九百三十八元、匯金難漲一分六厘、標準升十二元三角、然場內皆者不忘、頓進見三十五元八角低價、不意外匯開市即緊、匯豐掛牌英美均平、在四十元關口一度掙扎、不久買者愈衆、…透出五十元外、午刻匯市回平、…下午開盤…、遂見九百五十五元高價、忽有英實關係…、收市四十八元二角、(收後四十九元左右)、當日開收盤較大十元二角、外匯趨緊。

公債交易清淡
債券欲漲又止
步漲七八角後收市時疲回跌
裁兵公債漲六角整六反跌三角

大條銀均見跌

昨路透社(十七日)英倫銀市電訊、大條銀均跌〇六二五、…美國賣進、…

外匯趨緊不止

昨(十月十八日)外匯市況、…趨緊不止、…

拆割呆滯不變

昨日洋拆仍無變更、早午市同為一角三分、…

昨日票據交換數

上海銀行業聯合準備委員會票據交換所昨日交換數…

毫洋上升銅元驟跌

標準紗花又趨堅定

標紗　昨日紗布交易所、中棉市況…人心堅形不定…
標花　昨日市花開盤…
現紗　昨日現紗市況…

洋米交易更寂

標粉市況轉俏
麥市先平後堅

外棉市況

國際風雲日緊
英倫華絲狂漲六辦士

白廠經益呈穩俏

糖市青雲直上
粗砂達最高峰

路莊珍眉銷活

行市一覽表　十月十八日

銀洋錢市

金市

國外匯兌(銀行買價)

銀樓飾金

華商證券交易所

華商紗布交易所

麵粉交易所

米市

特約商情電報　十月十八日

倫敦市情

英美匯兌　倫敦外匯市場、今晨較昨況疲、匯價起落極微、英美匯價開盤為四元九角二分、較昨日英美匯兌收盤高一二五、午後一時、跌去一二五但三時價又復起、而為四元九角一分九三七五。

英法匯兌　英法匯兌、開盤跌去三磅音、而為七十四佛郎六五、二小時後復跌去二磅音、繼至三時、價格未動。

金價　倫敦金價、今日為一百四十一先令三便士半、較昨日收盤、跌二便士半。

大條　現貨價為二十九便士三一二五、遠期跌去〇六二五、而為二十九便士二五、中國與印度售出、美國買進、市況收盤堅穩。

橡皮　橡皮一月三月期較昨價、跌去〇六二五、而為六便士三一二五、但市況開盤甚穩、午後續漲〇六二五、市況穩定。

利物浦棉市情

紐約市情　十月十八日

證券　紐約證券今晨沉滯、起落互見、開盤時電氣股票…

棉花　棉市因國際情勢引起良好人氣、加以同業購進…

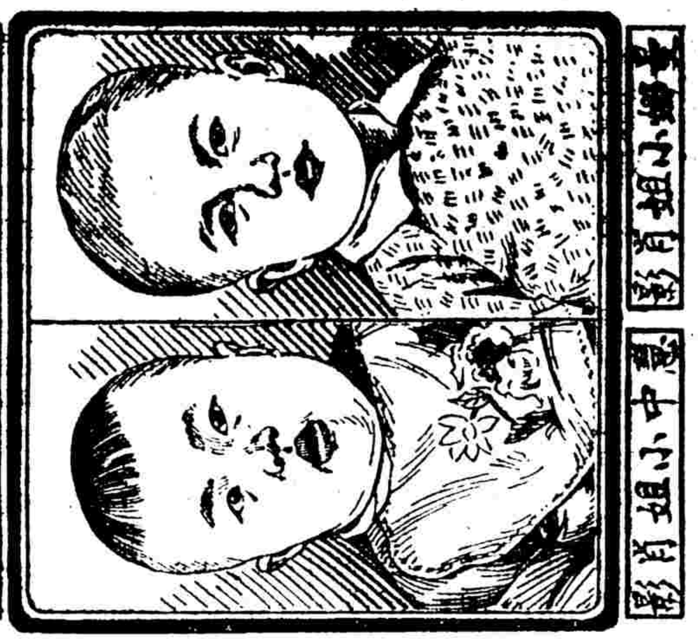
小麥　…

橡皮　紐約橡皮今晨開盤…

紐約證券市價

紐約物品市價

保障小君之孩健康
用嬰孩自己藥片



父母欲保護其小孩免患腸胃疾病…嬰孩自己藥片…各藥房均有出售、每瓶大洋七角、六瓶三元…上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局

上海郵政管理局發封郵件時刻表

諸事寄郵件及寄遞郵件均須至上海郵政局分辦…

明明眼藥水

力勗母　Lecimorrh　COD LIVER OIL ... MALT EXTRACT
油肝魚精麥若
24年的新貢獻
此最新合成美味補劑 [illegible]
上海太和大藥房發行　各大藥房均有出售

孩兒面
運動家需要急速美容術！
採用孩兒面　白嫩除斑　何須敷粉　薄搽大方
上海中法大藥房發行
分　粉質　精裝　兩種
脂質雪花膏　精裝…脫
性雪花霜…軟

樂意介紹
司各脫乳白鱉魚肝油　行銷已久各大醫士皆樂爲介紹其理由有五點
(一)內富含維他命及礦質能助長兒童發育強健
(二)筋骨增健增加記憶力
(三)增加胃納身體健能抵抗各種疾病
(四)兼治傷風咳嗽肺癆等症
(五)冬夏咸宜四時可服
各大藥房均有出售
中國總經理　英商十內門洋行有限公司

每周文學

第六號　每周文學社編　逢星期六出版

文學與體育

沙鷗

編者出了這樣一個題目叫我做文章，當時懷疑答應下來：回頭仔細一想，不妙，要把這兩件事聯在一道，真是非常不容易。聽說受題作文是「新八股」，那麼這個題目可以說是截搭題了。

說文學與體育的關係好呢，還是說體育的文學好呢？兩者似乎都無可說，就牽到水滸上去看水滸。

「話說故宋哲宗皇帝在時，其時去仁宗天子已遠。東京開封府汴梁宣武軍，便有一個浮浪破落戶子弟，姓高，排行第二，自小不成家業，只好刺鎗使棒，最是踢得好腳氣毬……」

居然有點意思了，就索性看下去：

京師人口順，不叫高二，卻都叫他做高毬。後來發跡，便將氣毬那字去了毛旁，添作人立，便改作姓高名俅。這人吹彈歌舞，刺鎗使棒，相撲頑耍，亦胡亂學詩書詞賦……只在東京城裏城外幫閑」。

但也未免有點掃興，有心想找出一點什麼來，卻找出了一個幫閑。想着這篇東西是無望了，就自暴自棄，再看下去：

「……院公引到庭門，高俅看時，見端王頭戴軟沙唐巾，身穿紫繡龍袍，腰繫文武雙穗絛；把繡龍袍前襟拽扎起，揣在絛兒邊，足穿一雙嵌金線飛鳳靴，三五個小黃門相伴着蹴氣毬。高俅不敢過去衝撞，立在從人背後伺候。也是高俅合當發跡，時運到來，那個氣毬騰地起來，端王接個不着，向人叢裏直滾到高俅身邊。那高俅見氣毬來，也是一時的膽量，使個鴛鴦拐踢還端王。端王見了大喜便問道：你是甚人？高俅向前跪下道：小的是王都尉親隨，受東人使令，齎送兩般玉玩器來進獻大王，……那端王且不理玉玩器下落，卻先問高俅道：你原來會踢氣毬，你喚做什麼？高俅叉手跪覆道：小的叫高俅，胡亂踢得幾腳。端王道：好！你便下場來踢一回耍。高王拜道：小的是何等樣人，敢與恩王下腳？端王道：這是齊雲社，名爲天下圓，但踢何傷。高俅再拜道怎敢，三四五次告辭。端王定要他踢。高俅只得叩頭謝罪，解膝下場。方踢幾腳，端王喝采。高俅只得把平生本事都使出來奉承端王。那身模樣，這氣毬一似鰾膠黏在身上的。端王大喜，那裏肯放高俅回府去。」

這端王就是宋徽宗。高俅後來竟在徽宗朝攬朝政。但這無需多說，不過這段抄引很失敗，偏偏兩個運動家一個是幫閑，一個是毀地亡國的末代君王。難道竟找不出一點別的人物來嗎？可惜我沒有什麼書，船說唐和五代之間，運動也頗風行：據向覺明先生考定，說有一種叫波羅毬的東西，和現在的野地高爾夫差不多，還有一種就是這兩天報紙上所引的馬球。但這些東西，多半只有王公大臣的家中才有，打的人不是用它來消遣的王爺皇帝，就是淸客幫閑。蜀花蕊夫人詠毬中有「御前不打背身毬」之句，可見即在幫閑們打毬之時，也還有許多禮儀必須講究的。此外她的詩中仿佛還有一句「御前爭謝得頭籌」的句子，原文是否完全這樣，已記不淸了。總之，那「首閑記錄」的一方面，是要跪下向皇帝謝恩的。

由此觀之，運動這東西在中國歷史上只是一種幫閑事業，說得高尚些，和李白在皇帝面前寫「淸平調」的態度沒有兩樣。似乎過去的淸客必須具這些「文武藝術」，以供主子們不時的消遣似的。

但到了晚明，武藝一道，似乎不一定是淸客的必修科，延續到近代，蹴鞠之風就完全滅退，淸客之流道才專攻琴棋書畫，視運動爲野人之道了。

其實，就是幫閑之祖的孔夫子，也并無所偏好地提倡着禮樂射御書數的。

幸好運動又由西洋傳到了中國，這眞是不期而合於古道。不過如今文武雙全的淸客已很難找了：這也不必慨嘆，原是社會進化中必有的分工：此方在湖北，這裏就出了不少運動家，四川，也是，特別是網球家。

文藝一方面，淸客幫閑等的勢力雖仍不小，但也出了相反的勢力，在和他們鬥打，撕掉他們的假面具，其情形頗像這次全運會中的角，但所爭不是錦標，而是這民族的命運。

運動一方面，在歐洲也有這種鬥爭出現了，有國際勞工運動會和亞林披克的對立，[illegible]的對立，但在中國呢，還只有[illegible]，這是天下太平的表現罷？

國民文學與幫忙文學

永修

在歐美，所謂國民文學實際上就是市民文學的一種。所謂國民，實際上也就是市民的一部分。它的特質是強調偏頗的民族意識，鼓吹狹義的愛國思想（註一）。國民文學者一直都是利用民族和國家的大帽子，掩然社會層的分裂，衝突，矛盾，掩飾不平等的社會制度。所以這種文學完全是歌頌市民的御堂文學，對於大衆是毫無好處的。到了現在市民層日趨沒落的時候，跟着騷動和戰爭的深刻化，這種文學更變成侵略者的工具。它也是主張瓜分世界，犧牲弱小民族的利益，壓迫下層民衆的抗爭，反對保衛和平的幫家。現在意大利和德意志的許多作家，都是屬於這一類。

因此我們可說國民文學的代表者，全是市民層所御用的代表。文學史上可以找到的偉大作家，如我們所熟知的巴爾扎克，左拉，迭更斯等等，雖則他們出身並不一定是下層社會，而且或多或少的與市民層有着關聯，卻決不是我現在所指的國民文學者，因爲他們都是不滿市民社會的腐敗，揭露市民生活的黑點，跟鄧南遮，皮籃得簍，吉伯林之流，完全不同。如果他們生在現時，我想一定不會跟着莫索里尼，以侵略阿國爲快；反之，他們一定會反對侵略，擁護和平，保衛文化。

可是，國民文學者也決非老老實實，毫不掩飾地讓自己露出猙獰的面目，卻是很乖巧，很聰明地使用着各種各樣的保護色。譬如意大利的國民文學者，有的裝神秘，有的學傷感，有的讚美古代的光榮，更有的顛倒於色情，無恥地寫些肉麻的文章。他們把戰爭神聖化和詩化，使它塗上了一層悅目的顏色，甚至胡說戰爭是補品，是熱情的爆發。羅曼羅蘭說和平對於希特勒是致命傷，對於現在的一班國民文學者，我們也可以這樣說。

所以國民文學在某種意義上也可說是幫忙文學，而且是積極的幫忙文學。這在殖民地或半殖民地尤其看得明顯。現在我就想在這點加以說明和舉例，因爲我們自己也是半殖民地的一分子，對於這點自然是更關心的。

大家都很明白侵略者爲了滿足重分世界的慾望，一定要創造出民族優勝劣敗的理論（註二）。譬如德國的野心家，就利用久給遺忘了的尼采學說，以爲只有雅利安族才是最優秀的民族，才能統治和支配全個世界。這種理論原是非常荒謬的，現在意大利侵略東非也是用的這個口實。他們以爲阿比西尼亞是劣等民族，實在野蠻和落後得很，非用飛機大炮坦克車，去促進他們的文化不可。說來也許頗爲奇怪，我們中國的國民文學者也說有這種理論：

「然則吾人果不能辨認由人種之差異而起之精神的形質之差異耶？關於此問題，在某一程度範圍內，固有可能。特別在所謂原始民族顯之事實。若徒視作外的影響，則無論如何，亦難於釋明也。例如澳洲土人，韋達人(Vedda)，霍登脫(Hottentot)及布斯曼人(Bushman)等，就其骨格而論，皆屬原始的。同樣，就其精神形質而論亦屬劣等。在同樣風土上之其他民族，在文化上有極大之進步。彼輩至今日仍不出太古石器時代文化一步。且其人口亦日見減少。此果何故耶？此種關係猶之精神低能者之處於腦力健全者之間，雖加以種種之輔[illegible]，但終不能戰勝長期間之淘汰作用，而漸趨衰滅也。韋達族及布斯曼族即以此理由而漸趨衰滅。據研究其原因，與其謂係文化設施之低下，[illegible]……」（見「國民文學」二卷一期）

這論調簡直是和莫桑里尼同一鼻孔出氣。

其實有些民族之所以落後，所以還逗留在原始的狀態，就是因爲受到所謂「優秀民族」的權踐，掠奪，封鎖，使他們無法從事物質的建設，更無法促進文化。澳洲和南洋的土人，如果不是受着英荷等的壓迫，決不致仍然可憐地過着原始的生活。這些「優秀民族」所以要訓練土人，原是爲着便於剝削，增厚利潤，卻決不願他們踏入文明之林，起來反抗和保衛自己的利益。而我們的國民文學者竟是這樣的替侵略者幫忙說話。明明是在替侵略者幫忙說話。如果上面所引的話是眞實的話，那我們的遭受壓迫也是當然的事了，因爲我們目前的「貫習」也以我們爲無可救藥的劣等民族呢！

給着成非常自私和劣等的民族，難怪我們要與非洲黑人，美洲紅人，馬來土人並列了。說而我們的國民文學者卻正拾了這種餘唾，說什麼低級民族是無可救藥的，就是經過優秀民族或文明人的訓練改造，也「終歸失敗」。其武斷誣令人吃驚。如果這篇文章的作者並非出於無心，那我們說他是間接的幫侵略者說話，又有什麼冤枉呢？

所以我們的這些國民文學者也是幫忙文人，是無容諱言的。祇是他們並非直接替本國的統治者幫忙，而是間接爲別國的侵略者服務。他們是依賴的，不能自己獨立，完成這種「文學貢獻」的使命。他們也需要提倡復古，崇拜英雄（自然大半也是侵略國的英雄），鼓吹戰爭（但不是弱小民族的自衞戰爭），而且也要談色情，裝幌子。在這遍地水災的時候，農民們正是走頭無路，而我們的國民文學者卻告訴你農民生活是最可貴的，最適於衞生的生活。這跟意大利的國民文學者因爲眼視着經濟恐慌，失業問題無法解決，叫大衆回農村去餐風飲露，而把這種飢寒交迫的生活美化起來是一樣的用意。

現在意大利的國民文學者，正在大事幫忙，鄧南遮和皮籃得簍的實行，是活的實例。可是我們這半殖民地的國民文學者，卻連幫忙的勇氣也似乎要失了，不然處鳳一時的「國民文學」，爲什麼現在竟是如此銷沉呢？

註一：最近有個保加利亞的哲學者說我們應得反對狹義的民族主義，但我們卻決非否認民族，決不贊成「民族爲有論」(Notional Nihilism)，他自己在有人罵保加利亞爲野蠻民族的時候，就加以反對過的。另一更著名的哲學者也曾以大俄羅斯自豪，而且力說民族因素在大衆解放運動中的重要。我們也可以這樣來看愛國的思想：在目前，我們雖則極端支持愛國的思想，卻還是不贊成狹義的國家主義。

註二：高爾基以爲這是現代文化的主要特徵之一。

〔書報介紹〕

俄羅斯的童話

海洛

高爾基作　魯迅譯

「主人並不希望未來

[illegible]

的傳統，那「含淚的苦笑」嗎？不是。

時代已經不同，已經看出點暗中的黎明的光亮，笑的性質也兩樣了。有着正直的信仰，笑那說謊的人露出的馬腳，不會是苦笑。

偉大的統治者的幫閑，正享受着征服者的「四海平靜」的清福，一下子卻被逼多攪擾了。捲「跳起來，在本國裏跑了一轉，推着大家，命令道——「起來，醒來，站起來，」這毫無用處，因而「眼淚弄濕了自己的頭髮」，這狼狽的模樣，實在惹人笑，然而這決不會是苦笑。

爲着要顯出一副「國民的臉相」，不能的尋找外族的人來打自己的耳光，終於打得顯了，「摸一下自己的臉，雖然痛，卻覺得很大了」，於是想道——「大概，成功了」。

這是一種別開生面的「誘敵深入」的妙法，雖然有些苦肉計的凄慘的味兒，究竟也能博得人家一笑，而這笑，一定不會是苦笑。

笑容並沒有損害眞實「苦於消化不良」的厭世主義的禿頭，在「學部大人」的面前的低俯的情狀，是很生動的。

「大人，我能夠讓述人生其實是沒有意思的，而且對於自然的暗示，也沒有服從的必要。」

「那末，對於上司的命令，可有服從的必要呢？」

「不消說，當然應該服從的！這叫作「人類之欲求」。」

「人類之欲求「滿足了——當了教授。這叫作「厭世主義」。

「厭世主義也是有用的東西……」

對齋鞭子，一位詩人的「烟士披里純」來了：

「蛇喲！你使我記得了，死了的我的戀愛……」

「你在說謊呀」，這是鞭子，不是蛇，而且，「喂，你不是一向沒有尖戀嗎，你倒是喜歡老婆，怕老婆的。」

詩人生氣了。

「你那裏懂得這些？」

這就是詩人。

然而詩人也有不同的種類，也有不愛說謊，不要裝死的。「什麼寂滅呀，什麼呀，統統收場了。我是人」，就祇是「平常的人」也罷，「謠歌一切活潑的東西」，也應該仇恨：那「不要臉的批評，」那丟臉的妻。有着生的警覺，有着人間的愛和恨，才是人類的詩人。

然而這一種詩人非常的少。這幽夜的世界中，盛行着一切種類的爾蕃，也盛行苦難。苦難屬於民衆，爾幕是大人先生的必需品。然而，幽夜不是永遠的。「雄雞在翠靄西歌唱——說不久就要天明，在翠靄西！」

「民衆要話得一個人模樣！」

「人要吃！」

那裏來的這可怕的聲音呀？宗教家，哲學家，快在意德沃羅基上去征服他們罷。警察，偵探，快用「必要之各種相當手段」，把凡懷異心者，加以殲除」罷。

於是殺那些報曉的雄雞，殺那些反抗的，懷異心的，沉默的，死了的猜實也不少。

然而，誅戮不盡——民衆還是多，雄雞也還是有，而命裏，要來的黎明，卻無論如何努力也阻止不住。

現實已能吻合了這偉大的啟示，俄羅斯的童話的作者已經不必在童話的世界中追求理人們的樂趣了。

輪船進口報告

[illegible]

輪船出口預告

[illegible]

外洋船出口期

[illegible]

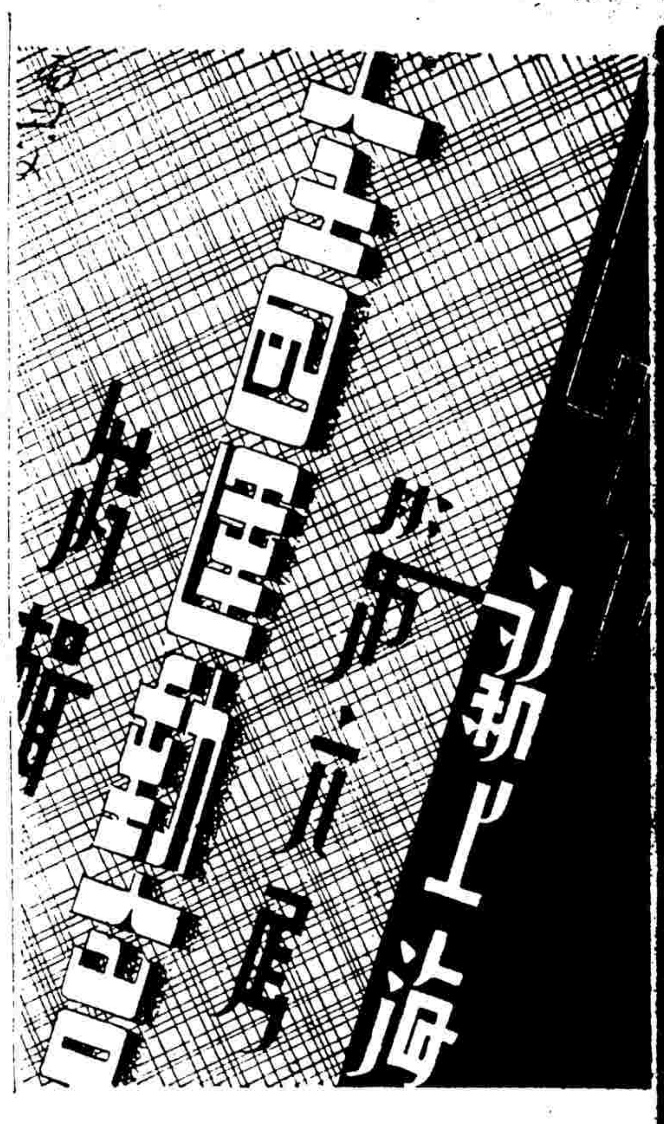
招商局船期廣告
江大快輪 准於十月二十日星期日晚開往漢口沿途各埠均停
江華快輪 准於十月廿一日星期一晚開往漢口沿途各埠均停
新江天快輪 准於十月十九日星期六下午五時開往鎮海寧波
海晏快輪 准於十月廿二日星期二晚開往溫州
新銘快輪 准於十月廿日星期日上午八時開往威海衞烟台天津
海貞快輪 准於十月廿一日星期一下午四時開往汕頭香港廣州
海亨快輪 准於十月廿二日星期二上午十時開往汕頭香港廣州
江順快輪 准於十月廿五日星期五晚開往福州廈門
江靖快輪 准於十月廿一日星期一晚開往漢口以及各埠
總局地址上海外灘九號　電話一〇一九七

昌興公司　日本皇后船
往香港小呂宋
詳細請臨北京路一號（外灘北京路口）本公司客票處接洽　電話一九四四〇

京滬 滬杭甬 鐵路管理局主辦
青陽港遊艇網球兩項業餘競賽
日期：(一)遊艇競賽——十月廿七日上午九時起賽，同日下午決賽　(二)網球競賽——十月廿六日上午九時起賽，念七日下午決賽
地點：青陽港鐵路花園飯店
報名：自本月念一日起 [illegible]
火車時刻：[illegible]
詳細辦法：[illegible] 承索即寄
注意：十月念七日下午約請網球名手林寶華邱飛海諸君及其他中西名家蒞場表演
京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啓　（丙・三八・）

看！她在做什麼？

時候到了
天氣一天比一天的涼了，毛衣勢必應該預備了，然而請不要忘卻了唯一首創抵羊牌國產毛線是你織毛衣絕好的材料。
質地堅固　纖維鬆軟　顏色鮮艷　定價特廉
各大商店代售
國產抵羊牌毛線
天津東亞毛呢紡織股份有限公司出品



足球大戰的旁觀者言

港馬滬粵

看台四周圍得密密層層，人頭像螞蟻，要動，不許你動。口渴嗎，沒有茶，一喝茶，你的地位就被佔據，要解手嗎？不行！出去一趟，再來時就不得其門而入，一人的熱氣，可以燒滾一大鍋冷水。陌陌生生的也談起話來了，如果志同道合，馬上親熱得要命。等到球一開，閒話就更多了，你聽：

（球王）李惠堂[illegible]

香港對馬來亞之戰

「香港有個李惠堂，一定是香港勝。」

「你說香港勝嗎？嚇！你太小看了馬華，瞧，他們跑得多快，頭頂功夫是怎樣的深。」

「頭頂，頭頂，是一顆顆的鐵頭啊！」

「你瞧？剛一霎眼，香港的球門已給搗破了。」

「馬華眞厲害！馬華眞厲害！」

這時候，有人在找李惠堂！「李惠堂呢？」找到了，在那里，在那里給二個馬華球員監視着，走一步，跟上一步。

球王！球王！不能動，不能動！

「尷尬，尷尬，香港可不要輸了。」

「李惠堂，李惠堂！」

「搶搶搶！」搶得太凶狠了。

「傷！傷！傷！」馬華選手一個個的傷下來。

「上！上！上」李惠堂漸漸得了勢。

「一隻，二隻，一隻！呵！哈！香港勝了」。

「李惠堂！」

馬來亞謝慶福開球（國際）

廣東對上海之戰

「上海隊好呢，上次的錦標不就是上海得的嗎？」

「不見得，上次是有周賢言和徐亞輝的，這次呢，周賢言跑了，徐亞輝子到了廣東隊去了：沒有鐵門，單靠李甯和馮運佑又有什麼用處。」

「廣東也不見得怎樣，四騎士不是就有三個沒有來嗎？上海隊有戴麟經，李義臣，孫錦順，難道還會輸！」

× × ×

看台旁邊的人說：

譚江柏那能介野蠻，儂看，球已經不知道到什麼地方去了，還是釘老仔李甯踢，踢二腳不夠，還拔出拳頭來打人，格種人應該取消資格。」

× × ×

「怎麼，張榮才又踢傷了？」

守門員也會給踢傷。眞是笑話。

哦，還好還好，現在好了！

好！踢傷了還是這樣活潑，這樣狠！」

× × ×

播音機：「好好好，不要打了，相打有什麼打頭，沒有事了，沒有事了，坐下來！坐下來！」

原來看客中有幫廣東的，也有幫上海的，兩派之中一個不投機，就動手起來了

× × ×

「唉！萬象華那能介嘸末種，跑都不敢跑的。」

「儂要伊再撥人踢傷嗎？」

× × ×

「今朝李義臣倒蠻賣力格，戴麟經那能一點都嘸用，曉得伊踢到幾腳球過？」

「儂看伊撥人家『買』多少緊，還想賣力嗎？」

「還有幾分鐘？」「還有八分鐘。」

「好，走吧，上海總定了，一對三，還想扳得轉來嗎？」

「哦，下雨了，還是早些走吧，等一息車子又趁勿到了，走吧，走吧！」

雨是沒下大，一會兒就收住了雨腳，不過球總於是輸了，一比三，廣東贏。

楊秀瓊發表意見

五十公尺決賽被壓倒

昨日對往訪記者談話

快到中午了，咱們到了美人魚住的兩國，院子裏靜靜的，由底下望到樓窗上去，看不見男女選手們的影子，並致於連平常熱鬧的笑聲，也沒有。

美人魚出去了麼。

咱們走上了台階，兩國的侍役，告訴咱們說，楊小姐在吃中飯，請等一等。

咱們便站在那陰涼的走廊上，看着面前一片鮮明碧綠的青草地，空氣確好透了。

才等了一忽兒，美人魚下來了，今天楊小姐換了一身西裝，人也現得更嫵媚，手裏托着一杯白開水，一下來，便坐在窗口，我遞了一份報給她，她馬上撳開來看，樣子像是非常關心。

她正在翻報的時候，她的姊姊秀珍下來了。

我對秀瓊小姐說：

「前天你爲什麼會落在後面的？」

她聽了這句話，像是帶了一種悒鬱的神氣說：

「我自己也不知道呵！」我說：「是不是出發的時候，太慢了一點？」

美人魚聽了這句話，提出許多意見，她意思是發令的人，槍發得太慢，而秀珍卻說劉桂珍並沒有打破她妹妹預賽時所造的紀錄。

臨走，我對美人魚說：

「今天你可要特別努力呵！」

美人魚對咱們點點頭，咱們對她們姊妹揮揮手，便離開了兩國。

炭兒別來無恙

炭容依舊雄風不減當年

手足情深弟兄客客氣氣

黑炭陳兄鎮和，離滬數載，此次重來，炭容依舊，且更顯其黑與俏。昨天廣東對上海之戰，炭兄先充左翼，繼充右鋒，嗚咽叱咤，可愛之至，可是炭弟爾祥，服務上海，且職司中堅，當炭兄衝鋒陷陣之時，正炭弟一夫當關之際，倘然炭兄炭弟互相火併，不亦好看煞人也。然而手足畢竟情深，昨天兩人相遇，竟未能大義滅親，炭兄則腳下留情，踢來客客氣氣，炭弟則肚裏明白，擋得寫寫意意。君子曰，覩乎炭兄炭弟之手足情重，就球言球，雖有傷於大體，然亦可以風矣。

籃球 南京女啦啦隊示威

上海果然吃癟

籃球房裏，只看見「人山人海」，擠得連條空縫都沒有，看台上，只看見一片黃臉，和一幅用各色制服，織成的圖案畫。

河北對北平的比賽過去了，那正像猛虎出籠一樣，南京隊和上海隊的籃球，用了迅速飛快的步姿，跳進了場子。

兩方面，都擁有出名的大將，南京方面有唐寶堃，李震中，李公瑜，……上海有馮念華，陸鍾恩，……都是好傢伙，個個生龍活虎。在比賽的時候，全籃球房白熱化，緊張，興奮，是別種球賽裏看不見的。

上海隊因爲上次預賽的時候，打得一塌糊塗，今天仍然「白開水」吃飽，只聽見一片「噓噓」之聲，不過據咱看，上海隊昨天可眞也很賣力，比上次那種「馬馬虎虎」，「差不多」的神氣，已經好得多了。[illegible]

[illegible]一二分，馬上就喊起「加油」，大喊「啦啦啦」。

南京女選手，高距看台上，「啦啦啦」，爲南京隊加油。開始比賽的時候，兩隊都打得很兇，打也打得很有規矩，防範得很厲害，一直到第三四個時間，南京隊才愈見活躍，只見李震中，李公瑜，簡直像條活虎，記分牌上，步步高昇，而球也打得精彩百出。

南京女選手「啦啦隊」。更是「花頭百出」只聽見「啦啦啦」「南京南京」「啦啦啦」，一陣拍手，一陣嬌笑，南京隊果然精神十倍，寫寫意意把上海打退。

楊秀瓊得百公尺決賽第一，王正廷博士給獎

零零碎碎

運動場昨天因爲有二場足球，人是擁得來邪邪氣氣，比前二天游泳池還要擠。

★昨天的游泳池並不怎樣擠，原因有二：㊀球類比賽已到了最緊張關頭，㊁已經看見過楊秀瓊。

★預料：今天的運動場一定更擠，蓋今天不僅是決賽，並且還是禮拜六也。

★有人祇請女選手們茶會，我不知道應該怎樣解釋？朋友某君曰：何必大驚小怪，就因爲是女選手的緣故。

★有人還特地在「女選手」上面加上一個「少」字呢！

★據說在「女選手茶會」上，柒位姑娘們，大半都是穿着豔麗的衣裝，給太陽曬得發黑的手臂腿膀，都給衣袖和絲襪包裹起來，而且臉孔都塗得雪白，嘴唇塗得發紅、眉毛割得細長、濃郁的香水，掩住了汗珠的臭味。

★我親眼見到，女選手們也抹粉[illegible]

★[illegible]

三條狐狸

在足球正打得要緊關頭時，坐在我旁邊的人忽然跳起來，對他的朋友說：「看，三條狐狸！」

我想在大會里祇有一美人魚，那里來的「狐狸」，而且是三條。

我跟着他所指的地方看去，祇見西司令台上，有三個穿着花大衣，花旗袍，打扮得花枝招展的女人搖搖擺擺的走上去。

等到她們坐下來時，我才看清楚這是梁賽珍跟她的二個妹妹。

「梁賽珍！」「梁賽珍！」

跟着這許多喊聲而來的，是一羣人站起來望。

奇怪，連這麼一件小事也會引起人的矚目。

楊秀瓊吐氣揚眉

百公尺決賽吃癟劉桂珍

全運大會已經到了第九天，下午精彩的節目都同時開場：各場子，都擁擠不堪，尤其是田徑場，因爲有香港對馬來亞，上海對廣東的足球決賽，所以擠得連鐵門都拉起來。咱們[illegible]到游泳池去，昨天因爲美人魚把五十公尺決賽錦標送給劉桂珍，今天舉行的女子一百公尺預賽，又是美人魚和劉桂珍寃家聚頭的比賽，所以，咱十二點半，便趕上看台。

到了一點鐘，先有兩場男子四百公尺自由式複賽，因爲無甚噱頭，這且不在話下：等一忽兒，女子一百公尺自由式預賽開始，場子裏空氣突然現得興奮緊張。

但是好戲還在後頭，司令台上用了驚人之筆說：這一場預賽，因爲出場的人太少，所以把這一場預賽改爲決賽！

這一來，可眞把人汗毛都豎起來了，右手楊秀瓊左手劉桂珍，都一頭是上海地中隊[illegible]，這可眞有戲好看了！

下水吧！上海隊選手眞不錯，居然奮力爭先，[illegible]美人魚直在水裏穿，只在二三名之間，但到了五十米，[illegible]美人魚先了一點[illegible]

[illegible]手，但當美人魚奪得錦標後，看台上轟起了一陣掌聲，美人魚終於爭氣不辜負[illegible]到了第一，[illegible]聰聰吧，笑聲，掌聲，究竟是誰家的天下？[illegible]透了，照理又對美人魚包圍一番。

報告員報告成績的時候，大喉嚨疾呼地說：美人魚一百公尺決賽成績是打破了全國紀錄，也是打破了遠東記錄！美人魚，好好地努力吧。

中央運動場
回力球
每晚八時起賽 星期日午后加演日場
亞爾培路口 電話[illegible]

今晚名手出場表演紅藍大賽

1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
爾魁地	海拉多	依思高	泰寶逵	賈多	杜樂仙	亞爾培地	依利古成	卡禮加	古巴龍	普登巧	爾加

地拉加大伊拉色
巧登普戰谷浪特沙

先施樂園
門票一買一送一
日夜影戲場由十二點起日夜開映
國產偵探浪漫鉅片 江南燕 片已檢查許可給證准演
社會緊張危險名片 鑽石案
安樂場大京班男女合演日夜全體登台
景豐 路孫 芳柏齡淩雲
（日戲） 本五 狸貓[illegible]
（夜戲） 新排新戲初次 彭公案
[illegible]

新光大戲院
今日獻映 二十世紀之
風雨之夜，船破人亡，今日，又一血染之人間！
海葬
天一公司
符保盧主演 王斌編導 沈勇石攝影
時間 二時半 五時半 九時一刻
價目 五角 七角 一元
壓倒一切之絢爛篇

先施公司
十八週紀念 大減價
今日一天 半價
五金部：瑞典四十寸四頭白青每只六元 格鑑每只六元 美國星鐵大水桶每只三元 德國魚牌白柄剃刀每把六元
今天足球決賽 勿忘帶了千里鏡：新式小望遠鏡每只十二元 活動袖珍千里鏡每只十六元 光學部
花絨拖鞋每雙三角半 再度犧牲五百雙 鞋部
罐頭部：東中西全糖菓部 半價
服飾部：WOLSEY 全毛女內衣每件三元半 全毛女內袴每件二元半
疋頭部：純毛維也勒每尺八角 花絲絨旗袍每件二元半料
南茶部：上等祁門茶 黑棗珠 每磅三角 每十斤一元
化粧部：秋高氣爽杏仁蜜 水有保持美容之功 軒氏老牌杏仁蜜每大號一瓶一元二角 憑今日化粧部五角以上發票奉送美人香皂一件

注意·注意·
大堪注意 大振撼一時
冠生園 十七週紀念：大減價明日開始
特價貨品有驚人的數量 買一送一有新奇的貢獻
新廠出品餅乾美多同時推銷

中華民國四十年十月九日 星期六

時事新報（本埠附刊）

第四張 第二版

冠生園今日：牛價糖

無花果仁糖、香味奶糖、奶油糖、椰子汁糖、芝麻夾心糖、蜂蜜太妃糖、蜜棗楊梅糖、青梅夾心糖、果汁夾心糖、橘皮果醬糖 …… 原價每磅八角、一元、八角、七角、六角、八角、八角、六角、元、八角

上列糖果本星期六及日二天一律半價

營業

銀花

『月兒灣灣』介紹

季候已到了深秋，十月的風給失意的人帶來了悲秋的情緒，在月明皎潔的晚上，我們也許可以聽到這一首民歌，從深閨的怨婦的口中，幽幽地傳出：

月子彎彎照九洲，幾家歡樂幾家愁！幾家夫婦同羅帳，幾個飄零在外頭。

這是一首膾炙人口的通俗的古詩，描寫人世間的男女，為了生活的奔波，和環境的壓迫，弄得東飄西泊，各飲着別離的苦酒。同是三五團圓之夜，有的是夫倡婦隨，享盡人間幸福；有的卻是對月思鄉，臨風懷人，十分悽慘。

「月兒彎彎」就是徐卓呆先生根據了這首民歌，當作綫索，把人生的悲歡離合，編寫成一個綿悽惻的五幕話劇。

「月兒彎彎」，由胡蝶女士領銜，明星公司全體男女演員合演，現在經過兩個多月的排練，已經是完全純熟，大約在不遠的期間之中，就將在新光大戲院公映了。這是明星公司空前的大規模的話劇運動，這千載難逢的盛舉，當然是最近十分轟動的事了。

「月兒彎彎」的劇情，概如下：

「月兒彎彎」序幕的開場，是還在四五年前的一個某城市中，時正中秋之夜，一個美滿的家庭中，有一對年青夫婦，正在高朋滿座，對月飛觴，但是山洪忽然爆發，這一個歡會，馬上充滿了恐怖空氣。

因為山洪的爆發，巨大的水災釀成了一時哀鴻遍野，流亡載道，百姓們都是然如，一家之大，遭其間，一對年青的夫婦——陶子芳和妻子曼珠及女兒雪兒，也弄得夫婦冲散，骨肉流離，彼此不知所終。

曼珠被大水冲散了她的丈夫以後，祇得帶著女兒，在困苦艱難的生活之下，度著那慘澹的歲月。曼珠因為想念著丈夫，想念著那夫婦間的恩情，且旦的信誓，在四五年中，她歷盡滄桑，一直過著她那可憐的貧困的生活，總癡心地盼望著丈夫安然歸來。許多人都勸她嫁，她不肯；對她也幫助最多的年青的金煥章，她也婉轉地拒絕了。雖然那男子，為了她癡心愛她，但她拒絕了許多女子的熱愛，祇有一個始終不渝的願望；就是丈夫能翩然歸來，一個甜蜜的歲月。

這是最後的一幕：曼珠歷盡苦辛，依人作嫁，終於在偶然的機會，遇到了她的丈夫。可是人事全非，子芳已經做了一個貴族小姐的丈夫，而且當著面，竟如陌路，他竟假作不認得她了，而且無意之間，害死了曼珠的，也是他自己親生女兒雪兒。曼珠悲痛萬分，同時卻像……

大光明 靜安寺路 電話三一二二三 每日二時半 五時半 九時一刻 大恐怖危險驚險巨片 卡洛夫主演《黑獄地》 元六角一元 二元

南京 愛多亞路 電話三一二五 二時半 五時半 九時一刻 第一部五彩有聲長片《金霍》（一名《體色界》）主演 一元 一元六角

國泰 霞飛路 電話七七七七五 三時 五時半 九時一刻 蕭德蕾主演 主演 《無冕皇女》 一元六角 二元

大上海 西藏路 電話九三二二三 二時 五時半 九時半 一時 秀蘭鄧波兒主演《小玲瓏》 一元六角 二元

新光 寧波路 電話九四五五〇 二時 五時半 九時半 一刻 《海葬》 作符保盧處女作 一元 五角

金城 北京路 電話九五五〇 二時半 五時半 九時一刻 《都市風光》 演導之牧袁 新張珠 唐納 合演

光陸 博物院路 電話一一〇七 日夜開映 三時 五時半 九時一刻 伊莎貝爾主演《情歌妙舞》

卡爾登 靜安寺路 電話三五三五五 每日下午二時起 連續開映 中央公司 聯華影業公司攝 《六屆全運會新聞片》

麗都 北京路 電話九一一四 二時半 五時半 九時一刻 尼亞 屈維爾 《電國秘密》 第一集 The Phantom Empire 每角八角

北京 電話 福州路 二時半 五時半 九時一刻 《春心映》 角四角八角

中央 六馬路 時半 五時半 九時 《袁美雲 袁美雲》 《暴風雨》

巴黎 電話 七時 九時一刻 卡萊葛 倫男夫 《電話線》

東南 四時 七時半 九時 《魏鶴齡 袁美雲》 《風雨》

山西 電話 七時 九時 歐陽予倩 胡蝶 金焰 《桃花扇》

新中央 電話 三時 五時 梁氏姊妹 《四姊妹》

明星 一九 七 四時 《四姊妹》

東海 電話 《桃花扇》 胡蝶 金焰

光華 電話 《大家庭》

九星 電話 時 《小將軍》

榮金 電話 陳兒波 袁牧之 《桃李劫》

滬西 電話 黎莉莉 主演 《秋扇明燈》

卡德 電話 八時 三時 聯華公司 武俠故事巨片 《英雄兒女》 四集

萬國 電話 二時 五時半 六時半 黎莉莉 主演 《秋扇明燈》

華德 電話 一時 七時 九時 三時 有聲對白巨片 《大家庭》

西海 電話 二時 四時 七時 九時 歷史戰爭巨片 《第一次世界大戰》

恩派亞 電話 胡蝶 王元龍 《白霸王》

大滬 每日下午五時至八時 行後 每日 《大茶舞會》

大華 電話 兩大樂隊 演唱 《每元舞票張》

維也納 電話 茶舞 每星期三、六

月宮 電話 每日下午七時開始 舞票 每元五張

新新公司屋頂 《新聲劇場》 綠野 梁一 七 鏡 花 落 人亡

先施樂園 大鐵 江 京 石南 班 影戲場

大戲院（廣東） 《今天開演 粵劇》

大中華話劇場 每日 全部 《燒骨記》 《天雨花》

趙如泉 白玉昆 夜 日 《北七本 漢王 濟公傳》

梅蘭芳 杜夫人 為各省水災演劇籌款 全 《四郎探母》

天蟾舞臺 黃金大戲院

張翼鵬 陳鶴峯 夜 《四本西遊記》

李萬春 雲艷霞 共舞臺 夜 《林冲夜奔》 日 《四郎探母》

夜總會 每晚 茶舞 一元 舞票 十張

新光大戲院 座聲光一切美善專映上選國片之大電影院 每日二點半 五點半 九點一刻 價座五角七角一元 天一公司最新有聲對白歌唱鉅片 《海葬》 王斌 全 英 運 符 保 盧處女作 王 雄 跳 導 會（導演）

金城大戲院 今天日夜映 二時 五時半 九時一刻 電通公司全部有聲音樂歌唱幽默諷刺巨片 《中國第一部新型喜劇 都市風光》 袁牧之編導 張新珠 唐納 周伯勳 合演

上海遊藝演員廣告

王岩德 一擋單 石根

王一飛 愛社新 周周周 麗笑美劍 虹虹虹

鍾麗玉 美王 王先生

趙希道 好運道 呂笑峯 唐笑飛

朱翔飛 任咪咪

葉如玉

鳳凰 沈一鶴 朱國樑 張鳳雲 施春軒 開口笑 裴揚華 滿清 張治兒 老來子 蔣婉貞 素貞 金翠玉 翠香 華和笙 施筱雲 吳蘭英 吳品如 莫悟奇 蔣田奎 筱桂蓀 四班 易方朔 陳浩昌 王漁 王筱新 邱聘卿 琴花 徐勝祥 莊海泉 陸希希 陸奇奇 尹仲秋 筱文濱 張美雲 朱泉根 四王 效奇班 沈雪芳 三班 朱筱峯 蔣福辰 王美雲 程笑亭 管無靈 朱堯坤 易美美 劉澗瑰 姚素珍 劉子雲 施湘芸 曹少堂